PROJI Projection Clock with Temperature

Model: BAR368P/BAR368PU

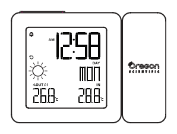
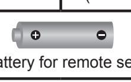
User Manual

EN

INTRODUCTION

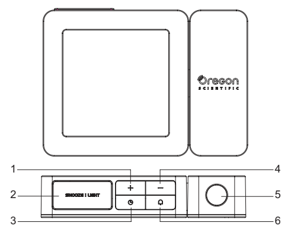
Thank you for purchasing the Oregon Scientific™ PROJI Projection Clock with Temperature (model: BAR368P/BAR368PU). This device bundles precise time keeping, alarm, temperature and weather monitoring features into a single tool you can use from the convenience of your home. Keep this manual handy as you use your new product. It contains practical step-by-step instructions, as well as technical specifications and warnings you should know.

PACKAGE CONTENTS

 Main unit	Power adapter	Remote sensor (THN132N)
AAA batteries for main unit x 2	 AA battery for remote sensor	

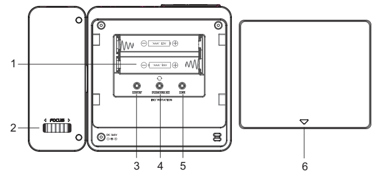
OVERVIEW

FRONT & TOP VIEW



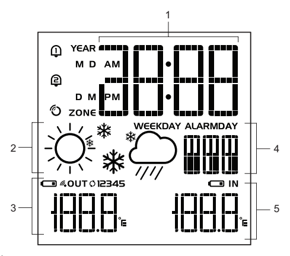
1. **+** - Press to increase settings, or toggle between channel 1-5 and auto-loop. Press and hold to increase rapidly in settings, or search for the sensor for all channels in idle.
2. **SNOOZE I LIGHT** - Press to snooze an alarm or activate the backlight and projection, press and hold until you hear a beep to activate the projection for 5 minutes.
3. ◷ - Press to toggle between current time, calendar or alarm 1/2 displays for 5 seconds. Press and hold to enter setting mode.
4. **–** - Press to decrease settings, press and hold to decrease settings rapidly.
5. Projection lens.
6. 🔔 - Press to turn on/off alarms, press and hold to enter alarm setting mode.

REAR VIEW



1. Battery compartment.
2. ◁ FOCUS ▷ - Projection focus knob.
3. **RESET** - Press to reset the unit to default.
4. ⟳ / **PROJECTION** - Press to flip the projection content in 180°. Press and hold to toggle continuous projection on/off.
5. **RCC** – Press to turn on and search RCC signal. Press and hold to turn off.
6. Battery compartment cover.

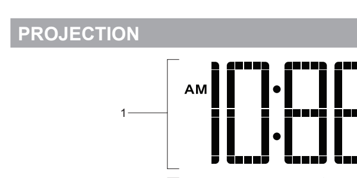
LCD SCREEN



1. Time display
2. Weather forecast display
3. Outdoor temperature display (Channel 1-5)
4. Weekday display
5. Indoor temperature display

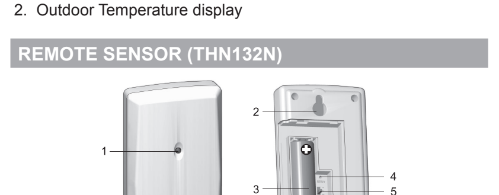
Symbol	Description
①	Alarm 1 is on
②	Alarm 2 is on
⊙	RCC signal received
▭	Outdoor sensor low battery
▭ IN	Main unit low battery
((•	Receiving sensor signal
↻	Outdoor sensor auto-loop function is on
12345	Outdoor sensor channels

PROJECTION



1. Time display
2. Outdoor Temperature display

REMOTE SENSOR (THN132N)



1. LED status indicator
2. Wall mount hole
3. Battery compartment
4. **RESET** hole
5. **CHANNEL** switch

NOTE This package includes a 3-channel sensor. For sensor with up to 5-channel, you may purchase additional accessory sensors as per your own preference, for more details about accessory sensors, please visit www.oregonscenitific.com.

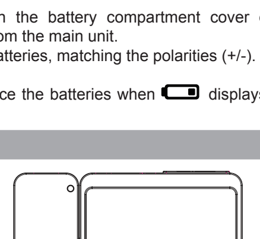
GETTING STARTED

INSERT BATTERIES

1. Gently push the battery compartment cover downwards to remove it from the main unit.
2. Insert the batteries, matching the polarities (+/-).

NOTE Replace the batteries when ▭ displays, or when the display is dim.

DC POWER



Plug the power cable to the power jack and plug the power adapter into a suitable power outlet.

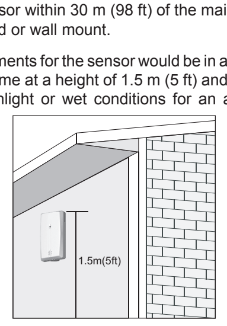
NOTE It is recommended to insert the battery as a backup power source.

REMOTE SENSOR

The main unit can collect data from up to 5 sensors.
To set up the sensor:

1. Open the battery compartment.
2. Insert the batteries, matching the polarities (+/-).
3. Select a channel then press **RESET**.
4. Close the battery door.
5. Place the sensor within 30 m (98 ft) of the main unit using the table stand or wall mount.

TIP Ideal placements for the sensor would be in any location on the exterior of the home at a height of 1.5 m (5 ft) and which can shield it from direct sunlight or wet conditions for an accurate reading.



NOTE Use alkaline batteries for longer usage and consumer grade lithium batteries in temperatures below freezing.

SENSOR DATA TRANSMISSION

To search for a sensor:
Press and hold **+**.
The sensor reception icon in the remote sensor area shows the status:

Icon	Description
• → ((• → (((• → ((((•	Searching for sensor(s).
((•	Sensor is found.
●	Cannot find sensors.

TIP The transmission range may vary depending on many factors. You may need to experiment with various locations to get the best results.

CLOCK

CLOCK RECEPTION

This clock synchronizes automatically with a clock signal. Press **RCC** to turn on and search for the clock signal. The main unit is able to receive RF clock data with different RCC signal:

Model number	Region	Signal
BAR368P	EU	DCF
BAR368PU	UK	MSF

Clock signal reception indicator:

Icons	Description
↻→↻→↻→⊙	Main unit is searching for clock signal strength
↻ (flash)	Main unit is searching for clock signal
↻	No clock signal
⊙	Strong RCC signal received
◌	Weak RCC signal received

NOTE It takes 2-10 minutes to receive the clock signal. If the signal is weak, it could take up to 24 hours to receive a valid signal.

SET THE CLOCK MANUALLY

1. Press and hold ◷. The screen displays **ZONE** and the number flashes.
2. Press once or press and hold +/- to adjust the setting. For EU/UK, the time-zone offset sets the clock up to +/- 23 hours from the received clock signal time.
3. Press ◷ to confirm.
4. Press once or press and hold +/- to adjust the setting for 12/24h hour format, hour, minute, year, calendar format (month-day/day-month), month, date, temperature unit (°C/°F) and language.
5. Press ◷ to confirm each setting.

NOTE

- The language options are English (**ENG**), Spanish (**SPA**), Italian (**ITA**), French (**FRE**) and German (**GER**).
- The RCC signal reception is on after each reset or battery replacement.
- While in the setting mode, press and hold ◷ to save the settings and leave the setting mode.

ALARM

SETTING/ADJUSTING ALARM TIME

1. Press and hold 🔔.
2. Press once or press and hold **+/-** to adjust the hour and minute setting, then press 🔔 to confirm.
3. Press **+/-** to toggle the weekday alarm **ON**/**OFF**, then press 🔔 to confirm.
   - ○ The alarm rings only on weekdays when the setting is **ON**.
4. Repeat step 2 – 4 for alarm 2 setting.

TURN ON/OFF ALARMS:

Press 🔔 to turn on/off the alarm in sequence:
Alarm1 ① > Alarm 2 ② > Both ON ①② > Both OFF.

OPERATION

When the alarm rings, the backlight will flash. You may:

- Press 🔔 to stop. The alarm will ring again on the next day.
- Press **SNOOZE I LIGHT** to snooze. The alarm rings again after 8 minutes.

WEATHER FORECAST

This product forecasts the next 6 hours of weather within a 19-31 mile (30-50 km) radius.

Symbol	Description
☼	Sunny
❄	Snowy
☁	Cloudy
🌧	Rainy

TEMPERATURE

The current indoor temperature is always displayed in the bottom right corner of the screen display. To receive outdoor temperature information, you can connect up to 5 remote sensors to the main unit:

To toggle sensor display:

Press **+/-**.

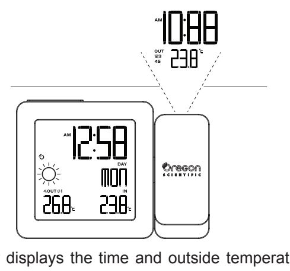
NOTE When the indoor temperature is lower than -5 °C (23.0 °F), the screen displays **LL.L**. When the temperature is higher than 50 °C (122.0 °F), the screen displays **HH.H**.

To auto-loop between sensors:

Press **+/-** repeatedly until ↻ displays. The data on each sensor displays for 3 seconds. Press **+/-**again turn off the auto-loop, the ↻ icon turns off.

NOTE The sensor displays in ascending order. If all 5 sensors are not present, the main unit skips the absent sensor and advances to the next present sensor.

PROJECTION



The projector displays the time and outside temperature on your ceiling for easy viewing in a darkened room. For the optimal projection results, place the unit within 1.5 - 2 m (5 – 6.5 ft) from the ceiling or wall.

- Press **SNOOZE I LIGHT** to activate the backlight and projection for 5 seconds.
- Press and hold **SNOOZE I LIGHT** until you hear a beep to activate the projection for 5 minutes
- Press ⟳ / **PROJECTION** to flip the projection content by 180°.
- Press and hold ⟳ / **PROJECTION** to toggle the continuous projection on/off.
- Adjust the focus (1.5 -2 m) using the focus knob.

NOTE The continuous projection function is disabled when the main unit is not connected to the power adapter.

PRECAUTIONS

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity.
- Do not cover the ventilation holes with any items such as newspapers, curtains etc.
- Do not immerse the unit in water. If you spill liquid over it, dry it immediately with a soft, lint-free cloth.
- Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials.
- Do not tamper with the unit's internal components. This invalidates the warranty.
- Only use fresh batteries. Do not mix new and old batteries.
- Images shown in this manual may differ from the actual display.
- When disposing of this product, ensure it is collected separately for special treatment and not as normal household waste.
- Placement of this product on certain types of wood may result in damage to its finish for which Oregon Scientific will not be responsible. Consult the furniture manufacturer's care instructions for information.
- The contents of this manual may not be reproduced without the permission of the manufacturer.
- Do not dispose old batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.
- Please note that some units are equipped with a battery safety strip. Remove the strip from the battery compartment before first use.

NOTE The technical specifications for this product and the contents of the user manual are subject to change without notice.

NOTE Features and accessories will not be available in all countries. For more information, please contact your local retailer.

SPECIFICATIONS

MAIN UNIT

L x W x H	128 x 26 x 91 mm (5.04 x 1.02 x 3.58 in)
Weight	158g (5.57 oz) without batteries
Temperature range	-5°C to 50°C (23°F to 122°F)
Accuracy	0°C to 40°C: ± 1°C (± 2.0°F) < 0°C and >40°C: ± 2°C (± 4.0°F)
Resolution	0.1°C (0.2°F)
Power	2 x UM-4 (AAA) 1.5 V batteries 3.6V adapter

REMOTE UNIT (THN132N)

L x W x H	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 in)
Weight	50 g (1.76 oz) without batteries
Transmission range	30 m (98 ft) unobstructed
Temperature range	-20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F)
Signal frequency	433 MHz
Power	1 x UM-3 (AA) 1.5 V batteries

ABOUT OREGON SCIENTIFIC

Visit our website www.oregonscientific.com to learn more about Oregon Scientific products.

For any enquiry, please contact our Customer Services at info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited reserves the right to interpret and construe any contents, terms and provisions in this user manual and to amend it, at its sole discretion, at any time without prior notice. To the extent that there is any inconsistency between the English version and any other language versions, the English version shall prevail.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, IDT Technology Limited, declares that this PROJI Projection Clock with Temperature (model: BAR368P / BAR368PU) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.

COUNTRIES RTTE APPROVED COMPLIED
All EU countries, Switzerland (CH)
and Norway (N)

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES- 3(B)/NMB-3(B)

DECLARATION OF CONFORMITY

The following information is not to be used as contact for support or sales. Please call our customer service number (listed on our website at www.oregonscientific.com), or on the warranty card for this product) for all inquiries instead.

We
Name: Oregon Scientific, Inc.
Address: 10778 SW Manhasset Drive.
Tualatin, Oregon 97062 USA
Telephone No.: 1-800-853-8883
declare that the product
Product No.: BAR368P/BAR368PU
Product Name: PROJI Projection Clock with Temperature
Manufacturer: IDT Technology Limited
Address: Block C, 9/F, Kaiser Estate,
Phase 1, 41 Man Yue St.,
Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference. 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

INFORMATION FOR USERS

Pursuant to and in accordance with Article 14 of the Directive 2012/19/EU of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment (WEEE), and pursuant to and in accordance with Article 20 of the Directive 2006/66/EC of the European Parliament on batteries and accumulators and waste batteries.

The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.

Please note that the batteries/rechargeable batteries must be removed from the equipment before it is given as waste. To remove the batteries/accumulators refer to the specifications in the user manual. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centers specializing in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the dealer when purchasing a new WEEE, pursuant to and in accordance with Article 14 as implemented in the country.

The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimizes the recycling and reuse of components making up the apparatus.Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

PROJI Orologio a proiezione con temperatura

Model: BAR368P/BAR368PU

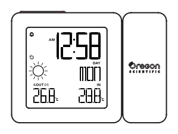
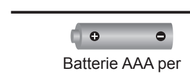
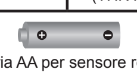
Manuale utente

IT

INTRODUZIONE

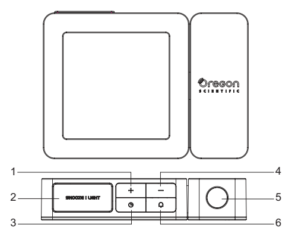
Grazie per aver acquistato PROJI Orologio a proiezione con temperatura di Oregon Scientific™ (modello: BAR368P/BAR368PU). Questo dispositivo riunisce le caratteristiche di un orario preciso, sveglia e controllo della temperatura e delle previsioni del tempo in un singolo strumento che si può utilizzare dalla comodità della propria casa. Si consiglia di tenere questo manuale a portata di mano mentre si usa questo nuovo prodotto. Esso contiene istruzioni pratiche passo passo, come pure le specifiche tecniche e le avvertenze di cui si dovrebbe essere a conoscenza.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

 Unità principale	Adattatore di corrente	Sensore remoto (THN132N)
 Batterie AAA per l'unità principale x 2	 Batteria AA per sensore remoto	

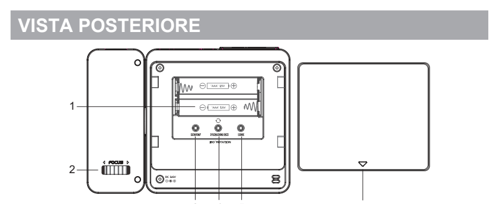
PANORAMICA

VISTA ANTERIORE & SUPERIORE



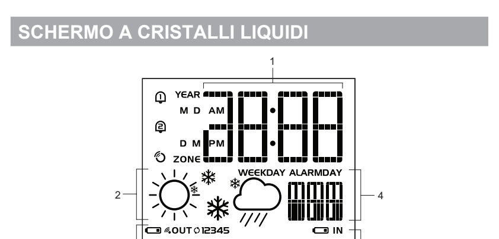
1. **+** - Premere per aumentare le impostazioni, o cambiare tra i canali da 1 a 5 e il ciclo automatico. Tenere premuto per aumentare velocemente le impostazioni, o cercare il sensore per tutti i canali in pausa.
2. **SNOOZE I LIGHT** - Premere per rinviare una sveglia o attivare la retroilluminazione e la proiezione, tenere premuto fino a che non sentiate un bip per attivare la proiezione per 5 minuti.
3. ◷ - Premere per cambiare per 5 secondi la visualizzazione fra l'ora attuale, la data o la sveglia 1/2. Tenere premuto per entrare in modalità impostazione.
4. **–** - Premere per diminuire le impostazioni, tenere premuto per diminuire rapidamente le impostazioni.
5. Lenti di proiezione.
6. 🔔 - Premere per accendere/spegnere le sveglie, tenere premuto per entrare in modalità impostazione sveglia.

VISTA POSTERIORE



1. Compartimento batterie.
2. ◁ FOCUS ▷ - Manopola messa a fuoco della proiezione.
3. **RESET** - Premere per ripristinare le impostazioni di default dell'unità.
4. ⟳ / **PROJECTION** - Premere per ruotare la proiezione di 180°. Tenere premuto per accendere/spegnere la proiezione.
5. **RCC** – Premere per accendere e cercare il segnale RCC. Tenete premuto per spegnere.
6. Coperchio compartimento batterie.

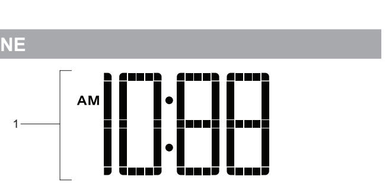
SCHERMO A CRISTALLI LIQUIDI



1. Visualizzazione ora
2. Visualizzazione previsioni del tempo
3. Visualizzazione temperatura esterna (canale 1-5)
4. Visualizzazione giorno della settimana
5. Visualizzazione temperatura interna

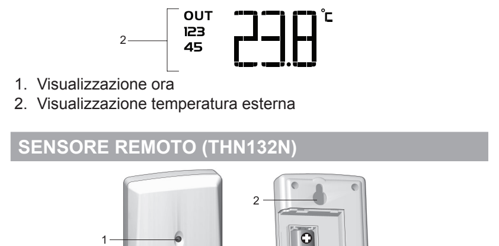
Simbolo	Descrizione
①	Sveglia 1 attiva
②	Sveglia 2 attiva
⊙	Segnale RCC ricevuto
▭	Batteria scarica sensore esterno
▭ IN	Batteria scarica unità principale
((•	Ricezione del segnale del sensore
↻	La funzione di ciclo automatico del sensore esterno è attiva
12345	Canali sensore esterno

PROIEZIONE



1. Visualizzazione ora
2. Visualizzazione temperatura esterna

SENSORE REMOTO (THN132N)



1. Indicatore LED di stato
2. Foro di montaggio a parete
3. Compartimento batterie
4. Foro per **RESET**
5. Interruttore di **CANALE**

NOTA Questa confezione include un sensore a 3 canali. Per sensori fino a 5 canali potete acquistare i sensori aggiuntivi necessari come da vostre preferenze. Per maggiori dettagli sui sensori accessori, vogliate visitare www.oregonscientific.com.

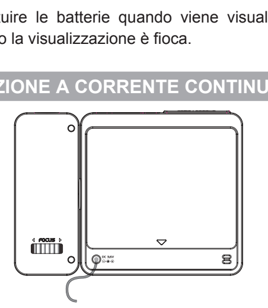
COME INIZIARE

INSERIRE LE BATTERIE

1. Spingere delicatamente il coperchio dello scompartimento batterie verso il basso per rimuoverlo dall'unità principale.
2. Inserire le batterie, rispettando la polarità (+/-).

NOTA Sostituire le batterie quando viene visualizzata l'icona ▭, o quando la visualizzazione è fioca.

ALIMENTAZIONE A CORRENTE CONTINUA



Inserire il cavo elettrico nella presa di alimentazione ed inserire l'adattatore di corrente a una presa di corrente adeguata.

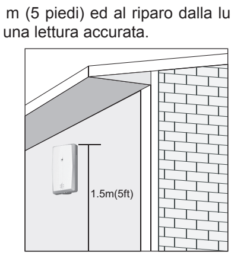
NOTA Si suggerisce di inserire la batteria come fonte di energia di riserva.

SENSORE REMOTO

L'unità principale può raccogliere dati da fino a 5 sensori.
Per impostare il sensore:

1. Aprire il compartimento batterie.
2. Inserire le batterie, rispettando le polarità (+/-).
3. Selezionare un canale quindi premere **RESET**.
4. Chiudere il coperchio delle batterie.
5. Mettete il sensore entro 30 m (98 piedi) dall'unità principale usando il supporto da tavolo oppure il montaggio a parete.

SUGGERIMENTO Le posizioni ideali per il sensore sarebbero qualsiasi posizione all'esterno della casa ad un'altezza non superiore a 1,5 m (5 piedi) ed al riparo dalla luce solare diretta o dall'umidità per una lettura accurata.



NOTA Usare batterie alcaline per un funzionamento più lungo e batterie al litio di uso comune per temperature al disotto del punto di congelamento.

TRASMISSIONE DATI DEL SENSORE

Come ricercare un sensore:
Tenere premuto **+**.
L'icona di ricezione del sensore nell'area del sensore remoto mostra lo stato:

Icona	Descrizione
• → ((• → (((• → ((((•	Ricerca del/i sensore/i.
((•	Sensore trovato.
●	Sensori non trovati.

SUGGERIMENTO La portata di trasmissione può variare in dipendenza di molti fattori. Potreste dover provare con diverse posizioni per ottenere i risultati migliori.

OROLOGIO

RICEZIONE OROLOGIO

Questo orologio si sincronizza automaticamente con un segnale orario. Premere **RCC** per accendere e cercare il segnale orario. L'unità principale può ricevere i dati dell'orologio in RF con diversi segnali RCC:

Numero di modello	Regione	Segnale
BAR368P	EU	DCF
BAR368PU	UK	MSF

Indicatore ricezione segnale orario:

Icons	Description
↻→↻→↻→⊙	L'unità principale sta cercando la forza del segnale orario
↻ (lampeggia)	L'unità principale sta cercando il segnale orario
↻	Nessun segnale orario
⊙	Forte segnale RCC ricevuto
◌	Debole segnale RCC ricevuto

NOTA Ci vogliono da 2 a 10 minuti per ricevere il segnale orario. Se il segnale è debole, ci potrebbero volere fino a 24 ore per ricevere un segnale valido.

COME IMPOSTARE MANUALMENTE L'OROLOGIO

1. Tenere premuto ◷. Lo schermo mostra **ZONE** ed il numero lampeggia.
2. Premere una volta o tenere premuto +/- per regolare l'impostazione. Per UE/RU, la compensazione del fuso orario imposta l'orologio fino a +/- 23 ore dall'ora del segnale orario ricevuto.
3. Premere ◷ per confermare.
4. Premere una volta o tenere premuto +/- per regolare l'impostazione per il formato 12/24h, ore, minuti, anno, formato di calendario (mese-giorno/giorno-mese), mese, data, unità di misura di temperatura (°C/°F) e lingua.
5. Premere ◷ per confermare ogni impostazione.

NOTA

- Le opzioni della lingua sono Inglese (**ENG**), Spagnolo (**SPA**), Italiano (**ITA**), Francese (**FRE**), Tedesco (**GER**).
- La ricezione del segnale RCC si attiva dopo ogni ripristino o sostituzione batterie.
- In modalità impostazione, premere e tenere premuto ◷ per salvare le impostazioni e uscire dalla modalità di impostazione.

SVEGLIA

IMPOSTAZIONE/REGOLAZIONE ORARIO DI SVEGLIA

1. Tenere premuto 🔔.
2. Premere una volta o tenere premuto **+/-** correggere l'impostazione ora e minuti, quindi premere 🔔 per confermare.
3. Premere **+/-** per cambiare il giorno della settimana della sveglia tra **ON/OFF**, quindi premere 🔔 per confermare.
   - ○ La sveglia squilla soltanto nei giorni della settimana in cui la regolazione è **ON**.
4. Ripetere i passi 2 - 4 per l'impostazione.

COME ATTIVARE/DISATTIVARE LE SVEGLIE

Premere in sequenza 🔔 per accendere/spegnere la sveglia:
Sveglia 1 ① > Sveglia 2 ② > entrambe su **ON** (accese). ①② > entrambe su **OFF** (spente).

FUNZIONAMENTO

Quando la sveglia, la retroilluminazione lampeggia. Si può:

- Premere 🔔 per arrestarla. La sveglia squillerà ancora il giorno seguente.
- Premere **SNOOZE I LIGHT** per rinviare la sveglia. La sveglia suonerà di nuovo dopo 8 minuti.

PREVISIONI DEL TEMPO

Questo prodotto dà le previsioni del tempo per le prossime 6 ore entro un raggio di 19-31 miglia (30-50 km).

Simbolo	Descrizione
☼	Sole
❄	Neve
☁	Nuvole
🌧	Pioggia

TEMPERATURA

La temperatura interna attuale viene sempre visualizzata nell'angolo inferiore destro dello schermo. Per ricevere informazioni sulla temperatura esterna, è possibile collegare fino a 5 sensori remoti all'unità principale:

Per cambiare la visualizzazione del sensore:

Premere **+/-**.

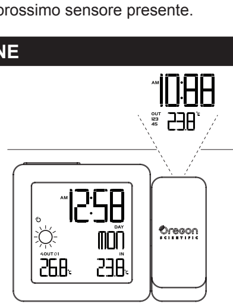
NOTA Quando la temperatura interna è inferiore a -5°C (23,0 °F), lo schermo visualizza **LL.L**. Quando la temperatura è superiore a 50 °C (122,0 °F), lo schermo visualizza **HH.H**.

Per fare una scansione automatica dei sensori:

Premere +/- ripetutamente finche viene visualizzato ↻. I dati su ogni sensore sono visualizzati per 3 secondi. Premere +/- di nuovo per spegnere l'auto scansione, l'icona ↻ si spegne.

NOTA Il sensore visualizza in ordine ascendente. Se non tutti i 5 sensori sono presenti, l'unità principale salta il sensore assente ed avanza al prossimo sensore presente.

PROIEZIONE



Il proiettore visualizza l'ora e la temperatura esterna sul vostro soffitto per una facile visione in una stanza scura. Per risultati ottimali della proiezione, posizionare l'unità entro 1,5 - 2 m. (5 - 6.5 piedi) dal soffitto o dalla parete.

- Premere **SNOOZE I LIGHT** per attivare la retroilluminazione e la proiezione per 5 secondi.
- Tenere premuto **SNOOZE I LIGHT** fino a che non si sente un bip per attivare la proiezione per 5 minuti.
- Premere ⟳ / **PROJECTION** per ruotare la proiezione di 180°.
- Tenere premuto ⟳ / **PROJECTION** per accendere/spegnere la proiezione continua.
- Regolare la messa a fuoco (1,5 -2 m.) usando la manopola di messa a fuoco.

NOTA La funzione di proiezione continua viene disabilitata quando l'unità principale non è collegata all'adattatore di alimentazione.

PRECAUZIONI

- Non sottoporre il prodotto a forza eccessiva, urti, polvere, temperatura o umidità.
- Non coprire i fori di aerazione con oggetti come giornali, tende, etc.
- Non immergere l'unità in acqua. Se si versa del liquido sul prodotto, asciugarlo immediatamente con un panno morbido e privo di lanugine.
- Non pulire l'unità con materiali abrasivi, corrosivi o contenenti alcool, in quanto possono causare danni.
- Non manomettere i componenti interni dell'unità. Questo invalida la garanzia.
- Utilizzare solo batterie nuove. Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Le immagini del manuale possono differire dalla realtà.
- Al momento dello smaltimento del prodotto, conferirlo ai centri di raccolta specifici.
- Il posizionamento del prodotto su determinati tipi di legno può provocare danni alle finiture per le quali Oregon Scientific non sarà responsabile. Consultare le istruzioni fornite dal produttore del mobile per informazioni.
- Il contenuto di questo manuale non può essere riprodotto senza il permesso del produttore.
- Non smaltire le batterie vecchie come rifiuto non differenziato. E' necessario raccoglieretali rifiuti separatamente per un trattamento speciale.
- Si prega di notare che alcune unità sono dotate di una striscia di sicurezza della batteria. Rimuovere la striscia dal componente batteria prima del primo utilizzo.

NOTA Le specifiche tecniche del prodotto e il contenuto del manuale per l'utente possono essere modificati senza preavviso.

NOTA Caratteristiche e accessori non disponibili in tutti i paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore.

SPECIFICHE

UNITÀ PRINCIPALE

LU x LA x H	128 x 26 x 91 mm (5.04 x 1.02 x 3.58 pollici)
Peso	158g (5.57 once) senza batterie
Intervallo temperatura	da - 5°C a 50°C (da 23°F a 122°F)
Tolleranza	0°C a 40°C: ± 1°C (±2.0°F) < 0°C e >40°C: ± 2°C (±4.0°F)
Risoluzione	0.1°C (0.2°F)
Alimentazione	2 x batterie UM-4 (AAA) da 1.5 V adattatore 3.6V

UNITÀ REMOTA (THN132N)

LU x LA x H	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 pollici)
Peso	50 g (1.76 once) senza batterie
Portata di trasmissione	30 m (98 piedi) senza ostruzioni
Intervallo temperatura	da -20 °C a 60 °C(da -4°F a 140°F)
Frequenza segnale	433 MHz
Alimentazione	1 x batteria UM-3 (AA) da 1.5 V

INFORMAZIONI SU OREGON SCIENTIFIC

Per ulteriori informazioni sui prodotti Oregon Scientific, visitate il nostro sito web www.oregonscientific.it.

Per richiedere informazioni, contattate il nostro Servizio Clienti all'indirizzo info@oregonscientific.it.

Oregon Scientific Global Distribution Limited si riserva il diritto di interpretare e definire eventuali contenuti, termini e disposizioni contenuti in questo manuale per l'utente e di modificarli, a sua esclusiva discrezione, in qualsiasi momento e senza preavviso. Nella misura in cui risultassero incongruenze tra la versione in inglese e quelle in altre lingue, farà fede la versione in inglese.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'UE

Con la presente IDT Technology Limited dichiara che questo PROJI Orologio a proiezione con temperatura (Modello: BAR368P/BAR368PU) è conforme ai requisiti essenziali alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU. Una copia firmata e datata della Dichiarazione di Conformità è disponibile, su richiesta, tramite il servizio clienti della Oregon Scientific.

PAESI CONFORMI ALLA DIRETTIVA R&TTE
Tutti I Paesi UE, Svizzera (CH)
e Norvegia (N)

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi dell'art.26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" ed ai sensi dell'art.22 del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 "Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti ".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

Si ricorda che le pile/accumulatori devono essere rimosse dall'apparecchiatura prima che questa sia conferita come rifiuto. Per rimuovere le pile/ accumulatori fare riferimento alle specifiche indicazioni riportate nel manuale d'uso.

L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura e la pila giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarle al rivenditore secondo le seguenti modalità:

• sia pile portatili sia apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.

• per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1 contro 1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

PROJI Réveil projecteur Alarme avec températures

Modèle :BAR368P/BAR368PU

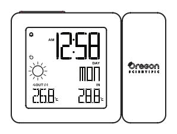
Mode d'emploi

FR

INTRODUCTION

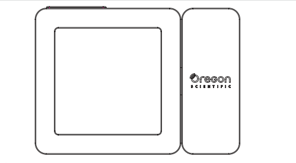
Merci d'avoir choisi le PROJI Réveil projecteur Alarme avec températures d'Oregon Scientific™ (modèles: BAR368P/BAR368PU). Cet appareil regroupe une mesure du temps précise, deux alarmes, et un suivi des températures dans un outil unique que vous pouvez utiliser dans le confort de votre maison. Conservez ce mode d'emploi à disposition lors des premières utilisations de ce produit. Il contient des instructions étape par étape, ainsi que des spécifications techniques et autres avertissements que vous vous devez de connaitre.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

 Unité principale	Adaptateur secteur	Capteur sans fil (THN132N)
2 piles AAA pour l'unité principale	Pile AA pour le capteur sans fil	

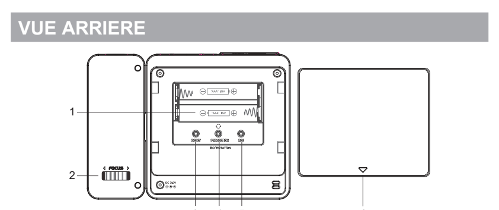
VUE D'ENSEMBLE

VUE DE DESSUS



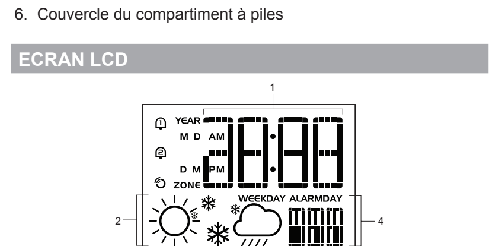
1. **+ -** Appuyez ici pour augmenter les réglages, ou sélectionner un des canaux (de 1 à 5) ou le réglage en boucle automatique. Maintenez appuyé pour augmenter rapidement les valeurs en mode réglage, ou rechercher les capteurs pour tous les canaux en mode veille.
2. **SNOOZE | LIGHT (Veille/Lumière)** – Appuyez pour mettre en veille l'alarme ou activer le projection. Maintenez appuyé jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore pour activer le projection pendant 5 minutes.
3. ◷ - Appuyez pour alterner entre l'affichage de l'heure, du calendrier ou de l'alarme 1 ou 2 pendant 5 secondes. Maintenez appuyé pour entrer dans le mode de réglage.
4. **–** - Appuyez ici pour diminuer les réglages, ou maintenez appuyé pour diminuer rapidement les valeurs en mode réglage.
5. Lentille de projection
6. 🔔 - Appuyez pour activer/désactiver les alarmes, maintenez appuyé pour entrer dans le mode de réglage des alarmes.

VUE ARRIERE



1. Compartiment à piles
2. ◁ FOCUS ▷ - Molette de mise au point de la projection
3. **RESET (Réinitialisation)** – Appuyez ici pour réinitialiser l'appareil.
4. ⟳ **/PROJECTION** - Appuyez ici pour inverser l'image projetée de 180 degrés. Maintenez appuyé pour mettre la projection en continue sur on/off.
5. **RCC** – Appuyez pour activer et rechercher le signal RCC. Maintenez appuyé pour désactiver la recherche de signal.
6. Couvercle du compartiment à piles

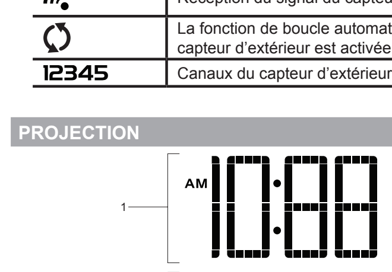
ECRAN LCD



1. Affichage de l'heure
2. Affichage des prévisions météo
3. Affichage de la température extérieure (canaux 1-5)
4. Affichage des jours de la semaine
5. Affichage de la température intérieure

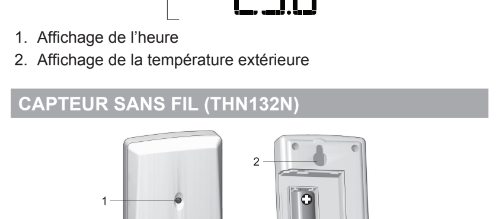
Symbole	Description
①	Alarme 1 activée
②	Alarme 2 activée
⊙	Signal RCC reçu
▭	Niveau des piles du capteur d'extérieur faible
▭ IN	Niveau des piles de l'unité principale faible
((•	Réception du signal du capteur
↻	La fonction de boucle automatique du capteur d'extérieur est activée
12345	Canaux du capteur d'extérieur

PROJECTION



1. Affichage de l'heure
2. Affichage de la température extérieure

CAPTEUR SANS FIL (THN132N)



1. Indicateur d'état LED
2. Trou pour la fixation murale
3. Compartiment à piles
4. Trou pour le **RESET (Réinitialisation)**
5. Sélecteur de **CHANNEL (Canal)**

REMARQUE Cet emballage comprend un capteur 3-canaux. Si vous souhaitez utiliser un capteur avec jusqu'à 5 canaux, vous pouvez acheter des capteurs supplémentaires en fonction de vos préférences. Pour plus de détails concernant les capteurs supplémentaires, veuillez visiter www.oregonscientific.com.

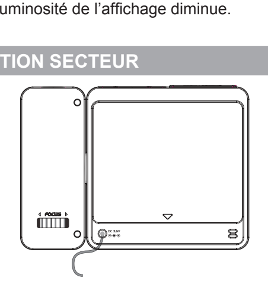
POUR COMMENCER

INSTALLATION DES PILES

1. Poussez doucement le couvercle du compartiment à piles vers le bas pour le retirer de l'unité principale.
2. Installez les piles en respectant les indications de polarité (+/-).

REMARQUE Remplacez les piles lorsque l'icone ▭ s'affiche ou lorsque la luminosité de l'affichage diminue.

ALIMENTATION SECTEUR



Branchez le câble de l'adaptateur secteur sur la prise d'alimentation de l'appareil puis branchez l'adaptateur sur une prise de courant.

REMARQUE Il est recommandé d'installer les piles en tant que source d'alimentation de secours.

CAPTEUR SANS FIL

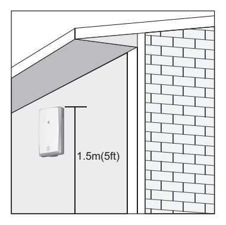
L'unité principale peut collecter des données jusqu'à 5 capteurs.

Pour régler le capteur:

1. Ouvrez le compartiment à pile.
2. Insérez les piles en respectant les indications de polarité (+/-).
3. Sélectionnez un canal et appuyez sur **RESET (REINITIALISER)**.
4. Refermez le compartiment à pile.

Placez le capteur dans les 30m (98ft) autour de l'unité principale en utilisant le support table ou la fixation murale.

ASTUCE Le positionnement idéal pour le capteur se trouve en tout lieu à l'extérieur de la maison à une hauteur maximale de 1,5 m (5 pieds) et protégé de la lumière directe du soleil ou de l'humidité pour une lecture précise.



REMARQUE Utilisez des piles alcalines pour une durée d'utilisation supérieure et des piles au lithium pour la consommation lors de températures inférieures au gel.

TRANSMISSION DES DONNÉES DU CAPTEUR

Pour rechercher un capteur:
Maintenez appuyée la touche +.
L'icone de réception du capteur dans la zone du capteur à distance indique les états suivants :

Icone	Description
• → ((• → (((• → ((((•	Recherche de capteur(s).
((•	Capteur trouvé
●	Impossible de trouver un capteur

ASTUCE La portée de transmission peut varier en fonction de nombreux facteurs. Vous devrez peut-être essayer plusieurs emplacements pour obtenir les meilleurs résultats.

HORLOGE

RÉCEPTION DE L'HORLOGE

L'horloge est désignée pour se synchroniser automatiquement avec un signal d'horloge. Appuyez sur RCC pour activer et rechercher le signal d'horloge.

L'unité principale est capable de recevoir des données d'horloge RF suivant différents signaux **RCC**:

Numéro du modèle	Région	Signal
BAR368P	EU	DCF
BAR368PU	UK	MSF

Indicateur de réception du signal d'horloge:

Icones	Description
↻→↻→↻→⊙	L'unité principale est à la recherche d'un signal d'horloge suffisement puissant.
↻ (flash)	L'unite principale est à la recherche d'un signal d'horloge.
↻	Pas de signal d'horloge
⊙	Signal RCC reçu fort
◌	Signal RCC reçu faible

REMARQUE Il faut de 2 à 10 minutes pour recevoir le signal d'horloge. Si le signal est faible, cela pourra prendre jusqu'à 24 heures pour recevoir un signal valide.

RÉGLAGE MANUEL DE L'HORLOGE

1. Maintenez appuyée la touche ◷. L'écran affiche **ZONE** et un chiffre clignote.
2. Appuyez une fois sur ou maintenez appuyée +/- pour ajuster les réglages. Pour EU/UK, la fonction fuseau horaire règle l'horloge à +/- 23 heures de l'heure du signal d'horloge reçu.
3. Appuyez sur ◷ pour confirmer.
4. Appuyez une fois sur ou maintenez appuyée +/- pour ajuster les réglages du format 12/24h, de l'heure, des minutes, de l'année, du format du calendrier (mois-jour/jour-mois), du mois, de la date st de la langue.
5. Appuyez sur ◷ pour confirmer chaque réglage.

REMARQUE

- Les options de langue sont l'anglais (**ENG**), l'espagnol (**SPA**), l'italien (**ITA**), le français (**FRE**) et l'allemand (**GER**).
- Le signal de réception RCC est activé après chaque Reset ou changement de piles.
- Appuyez et maintenez ◷ pour sauvegarder les réglages et quitter le mode réglages.

ALARME

REGLAGES/AJUSTEMENT DE L'HEURE DE L'ALARME

1. Maintenez appuyé 🔔.
2. Appuyez une fois sur ou maintenez appuyé +/- pour ajuster le réglage de l'heure et des minutes, puis appuyez sur 🔔 pour confirmer.
3. Appuyez sur +/- pour mettre l'alarme des jours de la semaine sur **ON/OFF**, puis appuyez sur 🔔 pour confirmer.
   - ○ L'alarme ne se déclenche pendant les jours de la semaine que lorsque le réglage est sur **ON**.
4. Répétez les étapes 2 – 4 pour les réglages de l'alarme 2.

ACTIVEZ/DESACTIVEZ LES ALARMES

Appuyez sur 🔔 pour activer/désactiver l'alarme en suivant la séquence suivante:

Alarme1 ① > Alarme 2 ② > les deux sur ON ①② > les deux sur OFF.

OPERATION

Lorsque l'alarme sonne, le retro-éclairage clignotera.

- Appuyez sur 🔔 pour arrêter l'alarme. L'alarme sonnera de nouveau le lendemain.
- Appuyez sur **SNOOZE | LIGHT** pour mettre en veille l'alarme. L'alarme sonne de nouveau après 8 minutes.

PRÉVISIONS MÉTÉO

Ce produit donne les prévisions météo sur les 6 prochaines heures, sur un rayon de 19-31 miles (30-50 km).

Symbole	Description
☼	Ensoleillé
❄	Neigeux
☁	Nuageux
🌧	Pluvieux

TEMPERATURE

La température intérieure est toujours affichée dans le coin droit en bas de l'écran. Pour recevoir la mesure de la température extérieure, vous pouvez connecter à l'unité principale jusqu'à 5 capteurs sans fil.
Pour choisir entre les affichages des différents capteurs:
Appuyez sur **+/-**

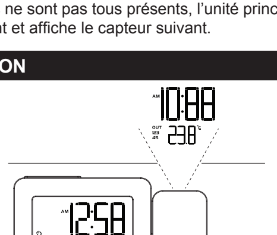
REMARQUE Lorsque la température intérieure est inferieure à -5 °C (23.0 °F), l'écran affiche **LL.L**. Lorsque la température est supérieure à 50 °C (122.0 °F), l'écran affiche **HH.H**.

Pour faire défiler en boucle les affichages des différents capteurs:

Appuyez plusieurs fois sur +/- jusqu'à ce que ↻ s'affiche. Les données de chaque capteur seront affichées pendant 3 secondes. Appuyez de nouveau sur +/-pour desactiver l'affichage en boucle. L'icone ↻ est alors désactivé.

REMARQUE Les capteurs s'affichent dans l'ordre croissant. Si les 5 capteurs ne sont pas tous présents, l'unité principale saute le capteur absent et affiche le capteur suivant.

PROJECTION



Le projecteur affiche l'heure sur votre plafond pour une meilleure lecture de l'heure dans une pièce sombre. Placez l'appareil à une distance d'environ 1.5-2 m de la meilleure position pour le visionnage de l'heure.

- Appuyez sur **SNOOZE | LIGHT** pour activer le rétro-éclairage et la projection pendant 5 secondes.
- Maintenez appuyé **SNOOZE | LIGHT** jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore pour activer le projection pendant 5 minutes.
- Appuyez sur ⟳ / **PROJECTION** pour faire basculer le contenu de la projection de 180 degrés.
- Maintenez appuyé ⟳ / **PROJECTION** pour choisir entre une projection en continue On ou Off.
- Ajustez la mise au point (1.5 -2 m) en utilisant la molette d'ajustement de la mise au point.

REMARQUE La fonction de projection en continue est désactivée lorsque l'unité principale n'est pas connectée à l'alimentation secteur.

PRECAUTIONS

- Ne pas soumettre le produit à une force excessive, au choc, à la poussière, aux changements de température ou à l'humidité.
- Ne pas couvrir les trous de ventilation avec des journaux, rideaux etc.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau. Si vous renversez du liquide sur l'appareil, séchez-le immédiatement avec un tissu doux.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des matériaux corrosifs ou abrasifs.
- Ne pas trafiquer les composants internes. Cela invalidera votre garantie.
- N'utilisez que des piles neuves. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Les images de ce manuel peuvent différer de l'aspect réel du produit.
- Lorsque vous désirez vous débarrasser de ce produit, assurez-vous qu'il soit collecté séparément pour un traitement adapté.
- Le poser sur certaines surfaces en bois peut endommager la finition du meuble, et Oregon Scientific ne peut en être tenu responsable. Consultez les mises en garde du fabricant du meuble pour de plus amples informations.
- Le contenu du présent manuel ne peut être reproduit sans la permission du fabriquant.
- Ne pas jeter les piles usagées dans les containers municipaux non adaptés. Veuillez effectuer le tri de ces ordures pour un traitement adapté si nécessaire.
- Veuillez remarquer que certains appareils sont équipés d'une bande de sécurité. Retirez la bande du compartiment des piles avant la première utilisation.

REMARQUE Les caractéristiques techniques de ce produit et le contenu de ce manuel peuvent être soumis à modifications sans préavis.

REMARQUE Caractéristiques et accessoires ne seront pas valables pour tous les pays. Pour plus d'information, contacter le détaillant le plus proche.

SPECIFICATIONS

UNITE PRINCIPALE

L x W x H	128 x 26 x 91 mm (5.04 x 1.02 x 3.58 in)
Poids	158g (5.57 oz) sans les piles
Plage de température	-5°C à 50°C (23°F à 122°F)
Exactitude	0°C à 40°C: ± 1°C (± 2.0°F) < 0°C et >40°C: ± 2°C (± 4.0°F)
Résolution	0.1°C (0.2°F)
Alimentation	2 piles UM-4 (AAA) 1.5 V Adaptateur 3.6V

APTEUR SANS FIL (THN132N)

L x W x H	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 in)
Poids	50 g (1.76 oz) sans la pile
Plage de transmission	30 m (98 ft) sans obstacles
Plage de température	-20 °C à 60 °C (-4 °F à 140 °F)
Fréquence du signal	433 MHz
Alimentation	1 pile UM-3 (AA) 1.5 V

À PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

Pour plus d'informations sur les produits Oregon Scientific France, rendez-vous sur notre site www.oregonscientific.fr.

Besoin de plus d'informations? Contactez notre service client expert à info@oregonscientific.fr.

Oregon Scientific Global Distribution Limited se réserve le droit d'interpréter tout contenu, termes et provisions du présent manuel de l'utilisateur et de les amender à sa seule discrétion, n'importe quand et sans avis préalable. Dans la mesure où des incohérences sont constatées entre la version anglaise et les versions traduites en langues étrangères, la version anglaise prévaudra.

EU – DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente IDT Technology Limited déclare que le PROJI Réveil projecteur Alarme avec températures (Modèle : BAR368P/BAR368PU) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Une copie signée et datée de la déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de notre Service Client.

PAYS CONCERNÉS RTT&E
Tous les pays Européens, la Suisse (CH)
et la Norvège (N)

INFORMATIONS AUX USAGERS

Aux termes des Directives européennes 2011/65/EU et 2012/19/EU, relatives à la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques et à l'élimination des déchets.

Le symbole représentant une poubelle barrée reporté sur l'appareil indique que le produit doit être collecté séparément des autres déchets à la fin de sa propre vie.

L'usager devra done remettre l'appareil, lorsqu'il ne l'utilisera plus, à des centres adaptés de collecte sélective pour les déchets électroniques et électrotechniques, ou bien il devra le rapporter au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent, en raison d'un contre un.

La collecte sélective adéquate pour la transmission successive de l'appareil qui n'est plus utilisé au recyclage, au traitement ou à l'élimination compatible au niveau environnemental, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé.

L'élimination illégale du produit par l'usager est passible de l'application de sanctions selon les lois en vigueur.

PROJI Projektionsuhr mit Thermometer

Modell: BAR368P/BAR368PU

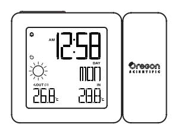
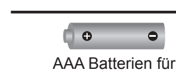
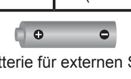
Bedienungsanleitung

DE

EINFÜHRUNG

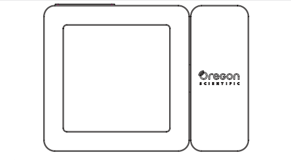
Vielen Dank für den Kauf dieser Oregon Scientific™ PROJI Projektionsuhr mit Thermometer (Modell: BAR368P/BAR368PU). Dieses Gerät vereint die Funktionen der genauen Zeitanzeige, Alarmfunktionen und Wetterbeobachtung in einem einzigen Gerät, das Sie bequem in Ihrem Zuhause installieren können. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur Bezugnahme bei der Bedienung Ihres neuen Gerätes auf. Diese Bedienungsanleitung enthält sowohl detaillierte Bedienungshinweise, als auch Angaben zu den technischen Daten sowie wichtige Warnhinweise, die Sie unbedingt beachten sollten.

PACKUNGSINHALT

 Basisgerät	Netzadapter	Externer Sensor (THN132N)
 AAA Batterien für Basisgerät x 2	 AA Batterie für externen Sensor	

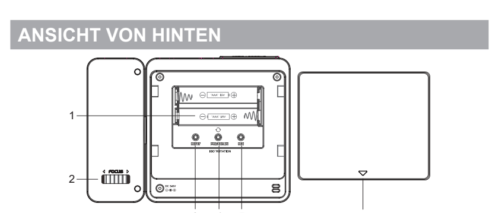
ÜBERSICHT

ANSICHT VON OBEN



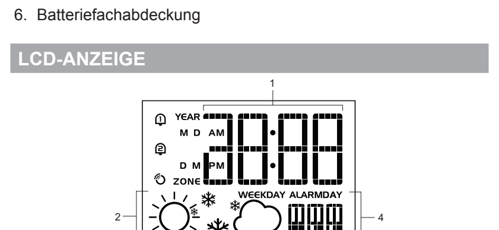
1. **+** - Betätigen, um die Anzeigewerte aufwärts einzustellen, oder um zwischen den Kanaleinstellungen 1-5 oder der automatischen Anzeigeweiterschaltung umzuschalten. Drücken und halten Sie die Taste, um Einstellungen im Einstellmodus schnell aufwärts vorzunehmen, oder um die Sensorkanalsuche über alle Kanäle zu aktivieren, während das Gerät im Ruhemodus funktioniert.
2. **SCHLUMMERN/LICHT (SNOOZE | LIGHT)** – Betätigen, um die Schlummern-Funktion für den Alarm zu aktivieren, oder um die Anzeigebeleuchtung und die Zeitprojektion; halten Sie dazu die Taste gedrückt, bis Sie einen Piepton hören, um die Zeitprojektion 5 Minuten lang zu aktivieren.
3. ◷ - Ca. 5 Sekunden lang betätigen, um zwischen der Anzeige der aktuellen Uhrzeit, der Kalenderanzeige oder Alarm 1/2 umzuschalten. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Einstellmodus zu aktivieren. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Einstellmodus zu aktivieren.
4. **–** - Betätigen, um die Anzeigewerte abwärts einzustellen, oder gedrückt halten, um Einstellungen im Einstellmodus schnell abwärts vorzunehmen.
5. Projektionsobjektiv.
6. 🔔 - Drücken, um die Alarmfunktion ein/aus zu schalten; halten Sie die Taste gedrückt, um den Alarm-Einstellmodus zu aktivieren.

ANSICHT VON HINTEN



1. Batteriefach.
2. ◁ FOCUS ▷ - Scharfstellung der Zeitprojektion.
3. **RÜCKSETZUNG (RESET)** – Betätigen, um eine Rücksetzung des Gerätes auf die Werksvorgaben auszuführen.
4. ⟳ / **PROJEKTION** – Betätigen, um die Projektionsanzeige um 180° zu drehen. Gedrückt halten, um die fortlaufende Zeitprojektion ein/aus zu schalten.
5. **RCC** – Betätigen, um die Suche nach dem RCC-Zeitsignal zu aktivieren. Gedrückt halten, um die Funktion zu deaktivieren.
6. Batteriefachabdeckung

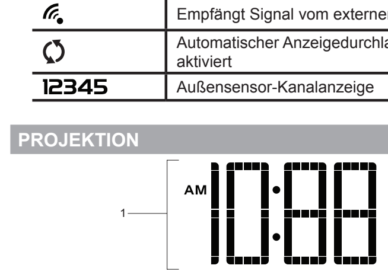
LCD-ANZEIGE



1. Zeitanzeige
2. Wettervorhersageanzeige
3. Außentemperaturanzeige (Kanal 1-5)
4. Wochentaganzeige
5. Innentemperaturanzeige

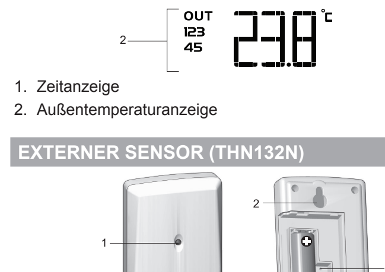
Symbol	Beschreibung
①	Alarm 1 ist ein
②	Alarm 2 ist ein
⊙	RCC-Signal wird empfangen
▭	Externer Sensor – schwache Batterie
▭ IN	Basisgerät - schwache Batterien
((•	Empfängt Signal vom externen Sensor
↻	Automatischer Anzeigedurchlauf ist aktiviert
12345	Außensensor-Kanalanzeige

PROJEKTION



1. Zeitanzeige
2. Außentemperaturanzeige

EXTERNER SENSOR (THN132N)



1. LED-Statusindikator
2. Öffnung für Wandaufhängung
3. Batteriefach
4. **RESET** Öffnung für Rücksetzschalter
5. **CHANNEL** Kanalwahlschalter

HINWEIS Diese Packung enthält einen 3-Kanal-Sensor. Sensoren mit bis zu 5 Übertragungskanälen sind auf Wunsch erhältlich; für weitere Einzelheiten zu den Sensoren, besuchen Sie bitte unsere Internetseite unter www.oregonscientific.com.

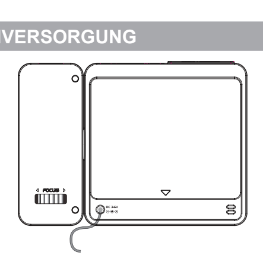
VORBEREITUNG ZUM EINSATZ

BATTERIEN EINLEGEN

1. Drücken Sie vorsichtig auf die Batteriefachabdeckung, um diese vom Basisgerät abzunehmen.
2. Legen Sie die Batterien ein, und achten Sie auf die korrekte Ausrichtung der Polarisierungsangaben (+/-).

HINWEIS Wechseln Sie die Batterien aus, sobald der ▭ -Indikator in der Anzeige erscheint, oder wenn die Anzeige schwächer wird.

DC-STROMVERSORGUNG



Schließen Sie den Stecker des Kabels für die Stromversorgung an der Buchse auf der Rückseite an, und verbinden Sie den Netzadapter mit einer geeigneten Netzdose.

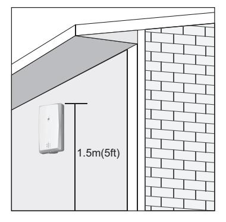
HINWEIS Wir empfehlen die Batterien zur Stromversorgung während eines Netzstromausfalls einzulegen.

EXTERNER ENSOR

Dieses Gerät kann Messwerte von bis zu 5 externen Sensoren empfangen.
Sensor-Installation:

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polaritätsangaben (**+/-**) ein.
3. Wählen Sie eine Kanalnummer im Batteriefach, und betätigen Sie die **RÜCKSETZEN-Taste (RESET)**.
4. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
5. Platzieren Sie den Sensor nicht weiter als 30 m (98 Fuss) von der Basisstation entfernt mittels mittels des Ständers auf, oder verwenden Sie die Öffnung an der Rückseite für die Wandaufhängung.

TIPP Idealerweise platzieren Sie externe Sensoren an einem Ort im Freien in einer Höhe von 1,5m (5 Fuß), der vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit geschützt ist, um eine zuverlässige Messwerteanzeige zu gewährleisten.



HINWEIS Verwenden Sie stets nur Alkaline-Batterien wegen deren längerer Lebensdauer, und verwenden Sie kommerziell erhältliche Lithium-Batterien für den Betrieb bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt.

ÜBERTRAGUNG DER SENSORDATEN

Suchen nach Sensoren:

Drücken und halten Sie **+** .

Das Sensor-Empfangssymbol im Anzeigefeld zeigt nun den Status der Sensoren an:

Symbol	Beschreibung
• → ((• → (((• → ((((•	Sucht nach Sensor(en).
((•	Sensor gefunden.
●	Kann keine Sensoren finden.

TIPP ie Übertragungsreichweite hängt von vielen Einflussfaktoren ab. Es kann sein, dass Sie verschiedene Orte für die Sensoranbringung testen müssen, bevor Sie einen optimalen Empfang erzielen.

UHR

FUNKZEITSIGNAL-EMPFANG

Diese Uhr kann die Zeitanzeige automatisch mit einem Funkzeitsignal synchronisieren. Betätigen Sie die **RCC**-Taste, um die Funktion einzuschalten, und das Gerät sucht nun nach einem verwendbaren Funkzeitsignal.

Das Basisgerät kann RF-Funkzeitsignale verschiedener RCC-Signalstandards empfangen:

Modellnummer	Region	Signal
BAR368P	EU	DCF
BAR368PU	UK	MSF

Funkzeitsignal-Empfangsindikator:

Symbol	Beschreibung
↻→↻→↻→⊙	Das Basisgerät sucht nach einem verwendbaren Funkzeitsignal.
↻ (blinkt)	Das Basisgerät empfängt das Funkzeitsignal.
↻	Kein Funkzeitsignal vorhanden.
⊙	Starkes RCC- Signal wird empfangen.
◌	Schwaches RCC-Signal wird empfangen.

HINWEIS Der Empfang des Funkzeitsignals dauert ca. 2-10 Minuten. Wenn das Funkzeitsignal sehr schwach ist, kann der Empfang eines verwendbaren Signals bis zu 24 Stunden dauern.

UHRZEIT MANUELL EINSTELLEN

1. Drücken und halten Sie ◷ . In der Anzeige erscheint nun die Meldung **ZONE (ZEITZONE)**, und die Nummer der Zeitzone blinkt.
2. Drücken Sie einmal, oder halten Sie die Tasten +/- gedrückt, um die Einstellung auszuführen. Für EU/UK kann eine Zeitzoneneinstellung +/- 23 Stunden bezüglich des empfangenen Zeitsignals eingestellt werden.
3. Betätigen Sie ◷ , um die Einstellungen zu bestätigen.
4. Die Tasten einmal betätigen oder gedrückt halten, um die Einstellungen für das 12/24-Stundenformat, die Stunden, Minuten, das Jahr, das Kalenderformat (Monat-Datum/Datum-Monat), den Monat, das Datum, die Temperatureinheitenanzeige (°C/°F) und die Anzeigesprache.
5. Betätigen Sie ◷ , um die Einstellungen jeweils zu bestätigen.

HINWEIS

- Die Optionen für die Sprachenauswahl sind Englisch (**ENG**), Spanisch (**SPA**), Italienisch (**ITA**), Französisch (**FRE**) und Deutsch (**GER**).
- Der RCC-Funkzeitsignalempfang wird nach jeder Rücksetzung, oder nach einem Batteriewechsel erneut aktiviert.
- Im Einstellungsmodus, drücken und halten Sie ◷ um die Einstellungen zu speichern und den Einstellungsmodus zu verlassen.

ALARM

AKTIVIERUNG/EINSTELLUNG DER ALARMZEIT

1. Drücken und halten Sie 🔔.
2. Die Tasten **+/-** einmal drücken, oder gedrückt halten, um die Stunden- und Minutenanzeige einzustellen; betätigen Sie 🔔, um zu bestätigen.
3. Die Tasten +/- betätigen, um den Wochentagalarm **EIN/AUS** zu schalten; betätigen Sie 🔔, um zu bestätigen.
   - ○ Der Alarm ertönt nur an Wochentagen wenn diese Einstellung **EIN**-geschaltet ist.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 – 4 für die Einstellung von Alarm 2.

ALARMFUNKTIONEN EIN/AUS SCHALTEN:

Betätigen Sie 🔔, um die Alarmfunktionen wie folgt „ein/aus" zu schalten:

Alarm1 ① > Alarm 2 ② > Beide EIN ①② > Beide AUS.

BETRIEB

Die Anzeigebeleuchtung blinkt sobald der Alarm ertönt. Gehen Sie wie folgt vor:

- Betätigen Sie 🔔, um den Alarm abzuschalten. Der Alarm ertönt erneut zur eingestellten Alarmzeit am nächsten Tag.
- Betätigen Sie die Taste **SCHLUMMERN/LICHT (SNOOZE | LIGHT)** , um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Alarm ertönt nun erneut nach 8 Minuten.

WETTERVORHERSAGE

Dieses Gerät kann das Wetter für die nächsten 6 Stunden in einem Umkreis von 30 bis 50 km (19 – 31 Meilen) anzeigen.

Symbol	Beschreibung
☼	Sonnig
❄	Schnee
☁	Wolkig
🌧	Regen

TEMPERATURANZEIGE

Die aktuelle Innentemperatur wird immer in der recht, unteren Ecke des Displays angezeigt. Für die Anzeige der Außentemperatur können Sie bis zu 5 externe Sensoren mit dem Basisgerät verbinden:

Umschalten zur Anzeige der externen Sensoren:

Betätigen Sie **+/-**.

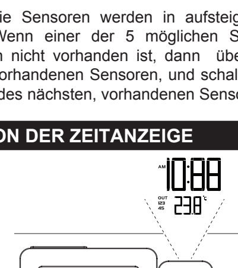
HINWEIS Wenn die Innentemperatur unter -5 °C (23.0 °F) sinkt, dann erscheint in der Anzeige **LL.L**. Wenn die Temperatur über 50 °C (122.0 °F) ansteigt, dann erscheint **HH.H** in der Anzeige.

Automatischer Durchlauf der Messwerte der externen Sensoren:

Betätigen Sie wiederholt +/- , bis ↻ in der Anzeige erscheint. Die Messdaten aller angeschlossenen, externen Sensoren werden nun 3 Sekunden lang angezeigt. Betätigen Sie +/- nochmals, um die Funktion des automatischen Messwertedurchlaufs wieder abzuschalten; der ↻ -Indikator erlischt nun wieder.

HINWEIS Die Sensoren werden in aufsteigender Reihenfolge angezeigt. Wenn einer der 5 möglichen Sensoren auf einer Kanalposition nicht vorhanden ist, dann überspringt das Gerät diese nicht vorhandenen Sensoren, und schaltet zur Anzeige des Messwertes des nächsten, vorhandenen Sensors weiter.

ROJEKTION DER ZEITANZEIGE



Der Projektor kann die Zeit und die externe Temperatur an Ihre Zimmerdecke projizieren, so dass Sie die Zeit leicht in einem abgedunkelten Raum ablesen können. Das Gerät sollte sich in einem Abstand von ca. 1.5-2m (5 – 6.5 Fuß) von der Decke oder Wand befinden, um eine optimale Projektionsqualität zu gewährleisten.

- Betätigen Sie die Taste **SCHLUMMERN/LICHT (SNOOZE | LIGHT)** . um die Anzeigebeleuchtung und die Zeitprojektion ca. 5 Sekunden lang einzuschalten.
- Drücken und halten Sie die Taste **SCHLUMMERN/LICHT (SNOOZE | LIGHT)** bis Sie einen Piepton hören, um die Anzeigebeleuchtung 5 Minuten lang einzuschalten.
- Betätigen Sie die ⟳ / **PROJEKTION**-Taste, um die Zeitprojektion 180° zu drehen.
- Drücken und halten Sie die ⟳ / **PROJEKTION**-Taste, um die kontinuierliche Projektion der Zeitanzeige "ein/aus" zu schalten.
- Stellen Sie den Fokus (1.5 -2m) mittels des Fokus-Drehreglers ein.

HINWEIS Die kontinuierliche Zeitprojektion ist deaktiviert während das Gerät nicht mittels eines Netzadapters betrieben wird.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Gewalteinwirkung und keinen Stößen aus, und halten Sie es von übermäßigem Staub, Hitze oder Feuchtigkeit fern.
- Sie dürfen die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen abdecken, wie z.B. Zeitungen, Vorhänge, usw.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Falls Sie eine Flüssigkeit über das Gerät verschütten, trocknen Sie es sofort mit einem weichen, faserfreien Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät keinesfalls mit scheuernden oder ätzenden Mitteln.
- Machen Sie sich nicht an den internen Komponenten des Geräts zu schaffen, da dies zu einem Verlust der Garantie führen kann.
- Verwenden Sie nur neue Batterien. Verwenden Sie keinesfalls neue und alte Batterien gemeinsam.
- Die in dieser Anleitung dargestellten Abbildungen können sich vom Original unterscheiden.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im allgemeinen Hausmüll, sondern ausschließlich in den dafür vorgesehenen, kommunalen Sammelstellen, die Sie bei Ihrer Gemeinde erfragen können.
- Wenn dieses Produkt auf bestimmte Holzflächen gestellt wird, kann die Oberfläche beschädigt werden. Oregon Scientific ist nicht haftbar für solche Beschädigungen. Entsprechende Hinweise entnehmen Sie bitte der Pflegeanleitung Ihres Möbelherstellers.
- Der Inhalt dieser Anleitung darf ohne Genehmigung des Herstellers nicht vervielfältigt werden.
- Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien bzw. Sondermüll ab.
- Bitte beachten Sie, dass manche Geräte mit einem Batterieunterbrechungsstreifen bestückt sind. Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie den Streifen aus dem Batteriefach ziehen.

HINWEIS Die technischen Daten für dieses Produkt und der Inhalt der Bedienungsanleitung können ohne Benachrichtigung geändert werden.

HINWEIS Eigenschaften und Zubehör nicht in allen Ländern verfügbar. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler vor Ort.

TECHNISCHE DATEN

BASISGERÄT

L x B x H	128 x 26 x 91 mm
Gewicht	158g ohne Batterien
Temperaturmessbereich	-5°C bis 50°C
Genauigkeit	0°C bis 40°C: ± 1°C (± 2.0°F) < 0°C und >40°C: ± 2°C (± 4.0°F)
Auflösung	0.1°C (0.2°F)
Stromversorgung	2 x UM-4 (AAA) 1.5 V Batterien 3.6V Adapter

EXTERNER SENSOR (THN132N)

L x B x H	96 x 50 x 22 mm
Gewicht	50 g ohne Batterien
Übertragungsreichweite	30 m unbehindert
Temperaturmessbereich	-20 °C bis 60 °C
Signalübertragungsfrequenz	433 MHz
Stromversorgung	1 x UM-3 (AA) 1.5 V Batterien

ÜBER OREGON SCIENTIFIC

Besuchen Sie unsere Website www.oregonscientific.de, um mehr über die Produkte von Oregon Scientific zu erfahren.

Für etwaige Anfragen kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst unter info@oregonscientific.de.

Oregon Scientific Global Distribution Limited behält sich das Recht vor, die Inhalte, Bedingungen und Bestimmungen in dieser Bedienungsanleitung zu interpretieren und auszulegen, und diese jederzeit nach eigenem Ermessen ohne vorherige Ankündigung abzuändern. Soweit es irgendwelche Unterschiede zwischen der englischen Version und den Versionen in anderen Sprachen gibt, ist die englische Version maßgebend.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt IDT Technology Limited, dass die PROJI Projektionsuhr mit Thermometer (Modell: BAR368P/BAR368PU) mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Eine Kopie der unterschriebenen und mit Datum versehenen Konformitätserklärung erhalten Sie auf Anfrage über unseren Oregon Scientific Kundendienst.

KONFORM IN FOLGENDEN LÄNDERN
Alle Länder der EU, Schweiz (CH)
und Norwegen (N)

INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER

Gemäß den Europäischen Richtlinien 2011/65/EU und 2012/19/EU über die Reduzierung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten, sowie die Abfallentsorgung.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät besagt, dass es am Ende seiner Verwendungszeit getrennt von anderen Abfällen entsorgt werden muss.

Der Benutzer muss daher das Gerät nach Beendigung seiner Verwendungsdauer zu geeigneten Sammelstellen für die getrennte Abfallentsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bringen oder es dem Endverkäufer beim Kauf eines neuen Geräts von ähnlicher Art im Verhältnis eins zu eins übergeben.

Die angemessene Abfalltrennung und die darauf folgende Verbringung des aufgelassenen Geräts in den Recyclingkreislauf zur umweltverträglichen Verwertung und Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und sie begünsti-gen das Recycling von Materialien, aus denen das Gerät besteht.

Die rechtswidrige Entsorgung des Produktes veranlässt die Verwendung der geltenden Verwaltungssanktionen.

PROJI Reloj Proyección con Temperatura

Modelo: BAR368P/BAR368PU

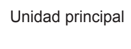
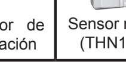
Manual de usuario

ES

INTRODUCCIÓN

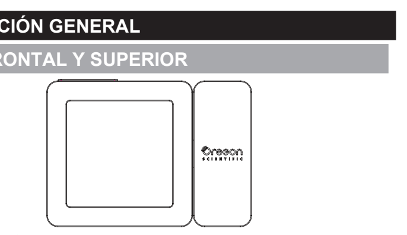
Gracias por adquirir el PROJI Reloj Proyección con Temperatura de Oregon Scientific™ (modelos: BAR368P/BAR368PU). Este dispositivo incorpora funciones de hora, alarma, temperatura y monitoreo del tiempo en una sola unidad para utilizarla desde la comodidad de su hogar. Mantenga este manual a mano cuando utilice su nuevo producto. Contiene instrucciones prácticas paso a paso, así como especificaciones técnicas y advertencias que debería conocer.

CONTENIDO

Unidad principal	Adaptador de alimentación	Sensor remoto (THN132N)
 Pilas AAA para la unidad principal x 2	 Pila AA para el sensor remoto	

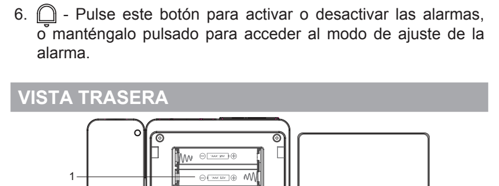
DESCRIPCIÓN GENERAL

VISTA FRONTAL Y SUPERIOR



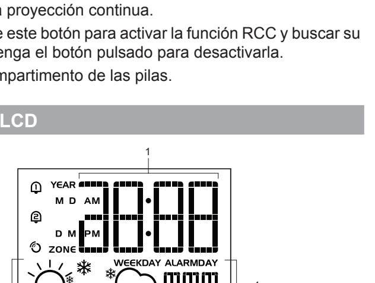
1. **+** - Pulse este botón para incrementar el valor de los parámetros, o para seleccionar uno de los canales del 1 al 5, o la función de visualización cíclica de canales. Mantenga el botón pulsado para aumentar el valor de los parámetros con rapidez, o buscar el sensor de todos los canales inactivos.
2. **SNOOZE I LIGHT**- Pulse este botón para activar la función de repetición de alarma o la retroiluminación y la proyección. Mantenga el botón pulsado hasta escuchar un pitido para activar la proyección durante 5 minutos.
3. ◷ - Pulse este botón para mostrar la hora actual, la fecha o las alarmas 1-2 durante 5 segundos. Mantenga el botón pulsado para acceder al modo de ajustes.
4. **–** - Pulse este botón para reducir el valor de los parámetros, o manténgalo pulsado para reducir el valor de los parámetros con rapidez.
5. Lente de proyección
6. 🔔 - Pulse este botón para activar o desactivar las alarmas, o manténgalo pulsado para acceder al modo de ajuste de la alarma.

VISTA TRASERA



1. Compartimento de las pilas.
2. ◁ FOCUS ▷ - Mando de enfoque de la proyección
3. **RESET**- Pulse este botón para resetear la unidad a los ajustes predeterminados de fábrica.
4. ⟳ / **PROJECTION** - Pulse este botón para invertir la proyección 180°. Mantenga el botón pulsado para activar o desactivar la proyección continua.
5. **RCC** – Pulse este botón para activar la función RCC y buscar su señal. Mantenga el botón pulsado para desactivarla.
6. Tapa del compartimento de las pilas.

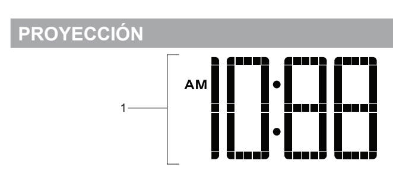
PANTALLA LCD



1. Hora
2. Pronóstico del tiempo
3. Temperatura exterior (canales del 1 al 5)
4. Día de la semana
5. Temperatura interior

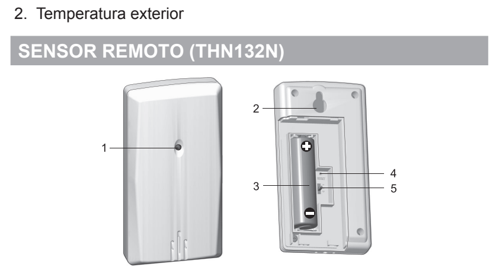
Símbolo	Descripción
①	Alarma 1 activada
②	Alarma 2 activada
⊙	Señal RCC recibida
▭	Pila baja del sensor externo
▭ IN	Pila baja de la unidad principal
((•	Recibiendo la señal del sensor
↻	La función de visualización cíclica de los sensores externos está activada
12345	Canales de los sensores externos

PROYECCIÓN



1. Hora
2. Temperatura exterior

SENSOR REMOTO (THN132N)



1. Indicador LED de estado
2. Orificio para colgar en pared
3. Compartimento de las pilas
4. Orificio de reseteo (**RESET**)
5. Selector de canal (**CHANNEL**)

NOTA Esta caja incluye un sensor de 3 canales. Para sensores adicionales, puede adquirir sensores accesorios de hasta 5 canales en función de sus preferencias. Visite www.oregonscientific.com para más información acerca de los sensores accesorios.

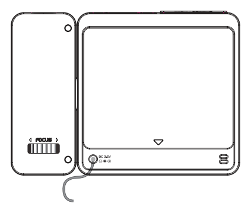
PASOS INICIALES

INSERTAR LAS PILAS

1. Empuje hacia abajo la tapa del compartimento de las pilas para abrirla.
2. Inserte las pilas haciendo coincidir los polos (+/-).

NOTA Cambie las pilas cuando se muestre ▭ en la pantalla, o cuando los datos de la pantalla empiecen a atenuarse.

TOMA DE CONEXIÓN DC



Conecte el cable de alimentación a la toma de alimentación y enchufe el adaptador de alimentación a una toma de corriente apropiada.

NOTA Se recomienda insertar las pilas a modo de fuente de energía de reserva.

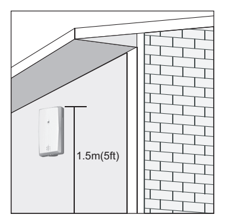
SENSOR REMOTO

La unidad principal puede recoger datos de 5 sensores como máximo.

Para instalar un sensor:

1. Abra la tapa del compartimento de las pilas.
2. Inserte las pilas haciendo coincidir los polos (+/-).
3. Seleccione un canal y pulse **RESET**.
4. Cierre la tapa del compartimento.
5. Coloque el sensor a menos de 30 m (98 pies) de la unidad principal usando la pata de apoyo o montándolo en la pared.

CONSEJO Para obtener lecturas precisas, el lugar ideal del sensor es un lugar en el exterior del hogar a una altura de 1,5 m (5 pies) donde esté resguardado de la luz directa del sol o de la lluvia.



NOTA Utilice pilas alcalinas para un uso prolongado de la unidad y pilas de litio a temperaturas bajo cero.

TRANSMISIÓN DE LOS DATOS DEL SENSOR

Para buscar un sensor:
Mantenga pulsado el botón **+** .
El icono de recepción del área del sensor remoto mostrará su estado:

Icono	Descripción
• → ((• → (((• → ((((•	Buscando sensor(es).
((•	Sensor encontrado.
●	No encuentra sensores.

CONSEJO El alcance de la transmisión puede variar en función de una multitud de factores. Pruebe a colocar el sensor en varios lugares hasta obtener los mejores resultados.

RELOJ

RECEPCIÓN DE LA SEÑAL HORARIA

Este reloj se sincroniza automáticamente con la señal horaria. Pulse **RCC** para activar esta función y buscar la señal horaria.

La unidad principal puede recibir datos horarios RF de diferentes señales RCC:

Número de modelo	Región	Señal
BAR368P	EU	DCF
BAR368PU	UK	MSF

Indicador de la recepción de la señal horaria:

Iconos	Descripción
↻→↻→↻→⊙	La unidad principal está estableciendo la intensidad de la señal horaria
↻ (parpadea)	La unidad principal está buscando una señal horaria
↻	No hay señal horaria
⊙	Señal RCC fuerte recibida
◌	Señal RCC débil recibida

NOTA La recepción de la señal horaria puede tardar de 2 a 10 minutos. Si la señal es débil, podría tardar 24 horas en recibir una señal válida.

AJUSTE MANUAL DE LA HORA

1. Mantenga pulsado el botón ◷. La pantalla muestra y los dígitos parpadean.
2. Pulse reiteradamente, o mantenga pulsado, **+/-** para ajustar los dígitos. Para UE/UK, la compensación de la zona horaria ajusta el reloj hasta **+/-** 23 horas de la hora recibida por la señal horaria.
3. Pulse ◷ para confirmar.
4. Pulse reiteradamente, o mantenga pulsado, +/- para ajustar los valores del formato de 12/24 horas, las horas, los minutos, el año, el formato de fecha (mes-día/día-mes), el mes, el día del mes, la unidad de temperatura (°C/°F) y el idioma.
5. Pulse ◷ para confirmar cada parámetro.

NOTA

- Los idiomas disponibles son inglés (**ENG**), español (**SPA**), italiano (**ITA**), francés (**FRE**) y alemán (**GER**).
- La recepción de la señal RCC se activará cada vez que resetee la unidad o cambie las pilas.
- En el modo de ajuste, pulse y mantenga pulsado ◷ para guardar los ajustes y salir del modo de ajuste.

ALARMA

ESTABLECIMIENTO O AJUSTE DE LA ALARMA

1. Mantenga pulsado el botón 🔔.
2. Pulse reiteradamente, o mantenga pulsado, **+/-** para ajustar las horas y los minutos, y pulse 🔔 para confirmar.
3. Pulse **+/-** para activar (**ON**) o desactivar (**OFF**) la alarma de los días entre semana, y pulse 🔔 para confirmar.
   - ○ La alarma solo suena durante los días entre semana cuando está activada (**ON**).
4. Repita los pasos del 2 al 4 para ajustar la alarma 2.

ACTIVAR/DESACTIVAR LAS ALARMAS:

Pulse 🔔 para activar o desactivar las alarmas siguiendo esta secuencia:

Alarma 1 ① > Alarma 2 ② > Ambas activadas ①② > Ambas desactivadas.

MODO DE EMPLEO

La retroiluminación parpadeará al sonar la alarma. Usted puede hacer lo siguiente:

- Pulse 🔔 para detenerla. La alarma volverá a sonar al día siguiente.
- Pulse **SNOOZE | LIGHT** para activar la función de repetición de alarma. La alarma volverá sonar después de 8 minutos.

PRONÓSTICO DEL TIEMPO

Este producto puede pronosticar el tiempo en las 6 horas siguientes en un radio de 30 a 50 km (19 a 31 millas).

Símbolo	Descripción
☼	Soleado
❄	Nevoso
☁	Nuboso
🌧	Lluvioso

TEMPERATURA

La temperatura interior siempre se muestra en la derecha inferior izquierda de la pantalla. Para recibir información de la temperatura exterior, la unidad principal puede conectarse hasta con 5 sensores remotos.

Para cambiar de sensor en la pantalla:

Pulse **+/-** .

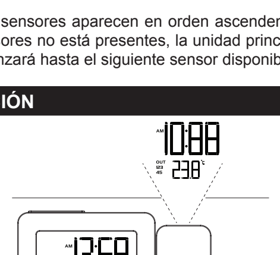
NOTA Cuando la temperatura interior es inferior a -5 °C (23,0 °F), la pantalla muestra . Cuando la temperatura interior es superior a 50 °C (122,0 °F), la pantalla muestra.

Para mostrar los sensores cíclicamente:

Pulse **+/-** reiteradamente hasta que se muestre ↻ Los datos de cada sensor se mostrarán durante 3 segundos. Pulse otra vez **+/-** para desactivar la función de visualización cíclica; el icono ↻ desaparecerá.

NOTA Los sensores aparecen en orden ascendente. Si alguno de los 5 sensores no está presente, la unidad principal saltará el sensor y avanzará hasta el siguiente sensor disponible.

PROYECCIÓN



La proyección muestra la hora y la temperatura exterior en el techo para poder verlos con facilidad en la oscuridad. Para conseguir una buena proyección, coloque la unidad entre 1,5 y 2 m (de 5 a 6.5 pies) del techo o la pared.

- Pulse **SNOOZE I LIGHT** para activar la retroiluminación y la proyección durante 5 segundos.
- Mantenga pulsado **SNOOZE I LIGHT** hasta que escuche un pitido para activar la proyección durante 5 minutos.
- Pulse ⟳ **/ PROJECTION** para invertir la proyección 180°.
- Mantenga pulsado ⟳ **/ PROJECTION** para activar o desactivar la proyección continua.
- Ajuste el enfoque (1,5 - 2 m) con el mando de enfoque.

NOTA La función de proyección continua se deshabilitará cuando la unidad principal no esté conectada al adaptador de alimentación.

PRECAUCIÓN

- No exponga el producto a fuerza extrema, descargas, polvo, fluctuaciones de temperatura o humedad.
- No cubra los orificios de ventilación con objetos como periódicos, cortinas, etc.
- No sumerja el dispositivo en agua. Si se vertiera líquido en la unidad, límpiela con un paño suave y sin electricidad estática.
- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.
- No manipule los componentes internos. De hacerlo se invalidaría la garantía.
- Use siempre pilas nuevas. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.
- Las imágenes de esta guía para el usuario pueden ser distintas al producto en sí.
- Cuando elimine este producto, asegúrese de que no vaya a parar a la basura general, sino separadamente para recibir un tratamiento especial.
- La colocación de este producto encima de ciertos tipos de madera puede provocar daños a sus acabados. Oregon Scientific no se responsabilizará de dichos daños. Consulte las instrucciones de cuidado del fabricante para obtener más información.
- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.
- No elimine las pilas gastadas con la basura normal. Es necesario desecharlas separadamente para poder tratarlas.
- Tenga en cuenta que algunas unidades disponen de una cinta de seguridad para las pilas. Retire la cinta de compartimento para pilas antes de usarlo por primera vez.

NOTA La ficha técnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueden experimentar cambios sin previo aviso.

NOTA No todas las funciones y accesorios estarán disponibles en todos los países. Sírvase ponerse en contacto con su distribuidor local si desea más información.

ESPECIFICACIONES

UNIDAD PRINCIPAL

La. x An. x Al.	128 x 26 x 91 mm (5,04 x 1,02 x 3,58 pulgadas)
Peso	158 g (5,57 onzas) sin pilas
Intervalo de temperaturas	De -5 °C a 50°C (de 23°F a 122°F)
Precisión	0°C a 40°C: ± 1°C (± 2.0°F) < 0°C y >40°C: ± 2°C (± 4.0°F)
Resolución	0,1 °C (0,2 °F)
Alimentación	2 pilas UM-4 (AAA) 1.5 V Adaptador de 3,6 V

UNIDAD REMOTA (THN132N)

La. x An. x Al.	96 x 50 x 22 mm (3,78 x 1,97 x 0,87 pulgadas)
Peso	50 g (1,76 onzas) sin pilas
Alcance de la transmisión	30 m (98 pies) sin obstrucciones
Intervalo de temperaturas	De -20 °C a 60 °C (de -4 °F a 140 °F)
Frecuencia de la señal	433 MHz
Alimentación	1 pila UM-3 (AA) 1.5 V

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestro sitio web www.oregonscientific.com para obtener más información sobre los productos de Oregon Scientific.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestros servicios al cliente en info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited se reserva el derecho de interpretar e inferir cualquier contenido, términos y provisiones de este manual de usuario y corregirlo, a su discreción en cualquier momento y sin aviso previo. Si hubiese alguna divergencia entre la versión en inglés y las versiones de otros idiomas, prevalecerá la versión en inglés.

EU - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente IDT Technology Limited declara que el PROJI Reloj Proyección con Temperatura (Modelo: BAR368P/BAR368PU) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU. Tiene a su disposición una copia firmada y sellada de la Declaración de Conformidad, solicítela al Departamento de Atención al Cliente de Oregon Scientific.

PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RTTE
Todos los países de la UE, Suiza (CH)
y Norue (N)

INFORMACIÒN A LOS USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2011/65/EU y 2012/19/EU, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, además del desecho de los residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centros de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrotécnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno a cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

PROJI Relógio de Projeção com temperatura

Modelo: BAR368P/BAR368PU

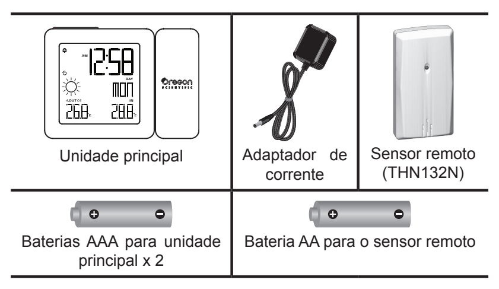
Manual do Usuário

POR

INTRODUÇÃO

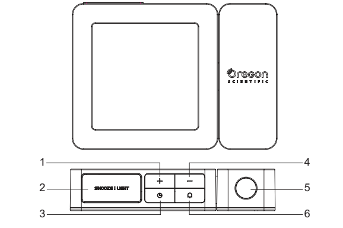
Obrigado por adquirir o PROJI Relógio de Projeção com temperatura da Oregon Scientific™ (modelo: BAR368P/BAR368PU). Este dispositivo une a manutenção da hora de forma precisa, funcionalidades de alarme e monitoração do clima numa única ferramenta que pode usar a partir da conveniência de sua casa. Mantenha este manual acessível enquanto utiliza o seu novo produto. Este contém instruções passo-a-passo práticas, bem como especificações técnicas e avisos de que deve ter conhecimento.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM


Unidade principal
Adaptador de corrente
Sensor remoto (THN132N)
Baterias AAA para unidade principal x 2
Bateria AA para o sensor remoto

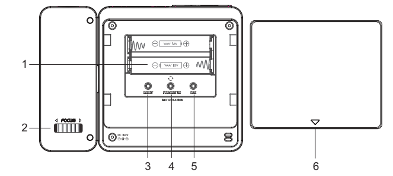
VISTA GERAL

VISTA FRONTAL & SUPERIOR



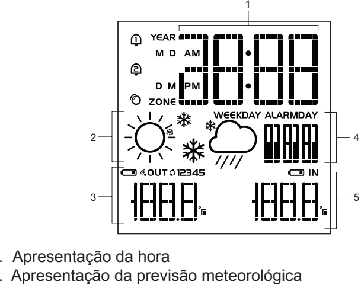
1. + - Pressione para aumentar as configurações, ou alternar entre o canal 1-5 e auto-ciclo. Pressione e mantenha para aumentar rapidamente as configurações, ou pesquisar pelo sensor em todos os canais disponíveis.
2. **SNOOZE | LIGHT**- Pressione para interromper um alarme ou ativar a retroiluminação e Projeção, pressione e mantenha até ouvir um beep para ativar a Projeção durante 5 minutos.
3. 🕒 - Pressione para alternar entre a apresentação da hora atual, calendário ou alarme 1/2 durante 5 segundos. Pressione e segure para entrar no modo de configuração.
4. – - Pressione para diminuir as configurações, pressione e segure para diminuir as configurações rapidamente.
5. Lente de Projeção.
6. 🔔 - Pressione para ligar/desligar alarmes, pressione e segure para entrar no modo de configuração do alarme.

VISTA TRASEIRA



1. Compartimento da bateria.
2. ◁ FOCUS ▷ - Ajuste de foco da projeção.
3. **RESET** - Pressione para repôr a unidade nas configurações padrão.
4. 🔄 / **PROJECTION** - Pressione para rodar o conteúdo da Projeção 180°. Pressione e mantenha para alternar a Projeção contínua ligada/desligada.
5. **RCC** – Pressione para ligar e procurar um sinal RCC. Pressione e mantenha para desligar.
6. Tampa do compartimento da bateria.

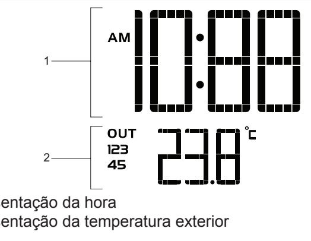
ECRÃ LCD



1. Apresentação da hora
2. Apresentação da previsão meteorológica
3. Apresentação da temperatura exterior (Canal 1-5)
4. Apresentação do dia da semana
5. Apresentação da temperatura de interior

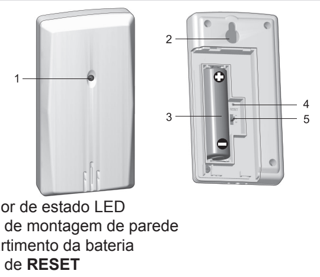
Símbolo	Descrição
🔔1	Alarme 1 ligado
🔔2	Alarme 2 ligado
◎	Sinal RCC recebido
▭	Bateria fraca do sensor exterior
▭ IN	Bateria fraca na unidade principal
📶	Recepção do sinal do sensor
🔄	Função de ciclo automático do sensor exterior ligada
12345	Canais do sensor exterior

PROJEÇÃO



1. Apresentação da hora
2. Apresentação da temperatura exterior

SENSOR REMOTO (THN132N)



1. Indicador de estado LED
2. Orifício de montagem de parede
3. Compartimento da bateria
4. Orifício de **RESET**
5. Interruptor de **CHANNEL**

NOTA Este pacote inclui um sensor de 3 canais. Para sensores com até 5 canais, pode adquirir sensores acessórios adicionais consoante a sua preferência, para obter mais pormenores sobre sensores acessórios, por favor visite www.oregonscenitific.com.

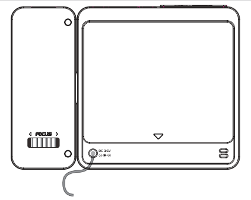
INÍCIO

INSIRA AS BATERIAS

1. Empurre cuidadosamente a tampa do compartimento das baterias para baixo para removê-lo da unidade principal.
2. Insira as baterias, correspondendo as polaridades (+/-).

NOTA Substitua as baterias quando ▭ seja apresentado, ou quando a tela estiver desvanecido.

ALIMENTAÇÃO CC



Ligue o cabo de alimentação à tomada de alimentação e ligue o adaptador de alimentação a uma tomada adequada.

NOTA Recomenda-se que insira a bateria como fonte de alimentação secundária.

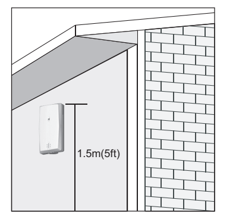
SENSOR REMOTO

A unidade principal pode recolher dados de até 5 sensores.

Para configurar o sensor:

1. Abra o compartimento das baterias.
2. Insira as baterias, correspondendo as polaridades (+/-).
3. Selecione o canal e depois pressione **RESET**.
4. Feche a porta da bateria.
5. Coloque o sensor a menos de 30 m (98 pés) da unidade principal utilizando o suporte de mesa ou de parede.

DICA A colocação ideal para o sensor será em qualquer local no exterior da casa a uma altura inferior de 1.5 m (5 pés) e que possa protegê-lo da exposição solar direta ou condições úmidas de forma a obter uma leitura precisa.



NOTA Utilize baterias alcalinas para uma utilização mais longa e baterias de lítio de nível de consumidor em temperaturas abaixo do congelamento.

TRANSMISSÃO DOS DADOS DO SENSOR

Para procurar por um sensor:
Pressione e mantenha **+**.
O ícone de recepção do sensor na área do sensor remoto apresenta o estado:

Ícone	Descrição
• → 📶 → 📶 → 📶	A pesquisar sensor(es).
📶	O sensor foi encontrado.
●	Não é possível localizar sensores.

DICA A distância de transmissão pode variar dependendo de muitos fatores. Pode ter de experimentar em vários locais para obter os melhores resultados.

RELÓGIO

RECEPÇÃO DE RELÓGIO

Este relógio está concebido para sincronizar o seu relógio automaticamente com um sinal de relógio. Pressione **RCC** para ligar e procurar por um sinal de relógio.

A unidade principal é capaz de receber dados de relógio RF com sinais RCC diferentes:

Número de modelo	Região	Sinal
BAR368P	EU	DCF
BAR368PU	UK	MSF

Indicador de recepção do sinal de relógio:

Ícones	Descrição
↻ → ↻ → ↻ → ◎	A unidade principal está a procurar pela intensidade do sinal de relógio.
↻ (piscar)	A unidade principal está a procurar pelo sinal de relógio.
↻	Sem recepção de sinal de relógio
◎	Forte sinal RCC recebido
↻	Fraco sinal RCC recebido

NOTA Demora 2-10 minutos para receber o sinal de relógio. Caso o sinal seja fraco, pode demorar até 24 horas a receber um sinal válido.

DEFINIÇÃO MANUAL DO RELÓGIO

1. Pressione e mantenha 🕒. A tela apresenta **ZONE** e o número pisca.
2. Pressione uma vez ou pressione e mantenha **+/-** para ajustar a definição. Para EU/UK, o desvio de fuso horário configura o relógio até **+/-** 23 horas da hora do sinal de relógio recebido.
3. Pressione 🕒 para confirmar.
4. Pressione uma vez ou pressione e mantenha **+/-** para ajustar o formato da hora 12/24h, minuto, ano, formato de calendário (mês-dia/dia-mês), mês, data e unidade de temperatura (°C/°F) e idioma.
5. Pressione 🕒 para confirmar cada definição.

NOTA

- As opções de idioma são Inglês (**ENG**), Espanhol (**SPA**), Italiano (**ITA**), Francês (**FRE**) e Alemão (**GER**).
- A recepção de sinal RCC é ligada após cada reset ou substituição de bateria.
- Enquanto estiver no modo de configuração, pressione e segure 🕒 para salvar as configurações e sair deste modo.

ALARME

DEFINIÇÃO/AJUSTE DA HORA DE ALARME

1. Pressione e segure 🔔.
2. Pressione uma vez ou pressione e segure **+/-** para ajustar a configuração de hora e minuto, depois pressione 🔔 para confirmar.
3. Pressione **+/-** para alternar o dia da semana do alarme **ON/OFF**, depois pressione 🔔 para confirmar.
   - ○ O alarme toca apenas nos dias da semana quando a definição está **ON**.
4. Repita os passos 2 – 4 para a configuração do alarme 2.

LIGAR/DESLIGAR ALARMES:

Pressione 🔔 para ligar/desligar o alarme em sequência:
Alarme1 🔔1 > Alarme 2 🔔2 > Ambos LIGADOS 🔔1 🔔2 > Ambos DESLIGADOS.

FUNCIONAMENTO

Quando o alarme toca, a retroiluminação irá piscar. Pode:

- Pressionar 🔔 para parar. O alarme tocará novamente no dia seguinte.
- Pressionar **SNOOZE | LIGHT** para atrasar. O alarme toca novamente após 8 minutos.

PREVISÃO METEOROLÓGICA

Este produto prevê as próximas 6 horas de meteorologia num raio de 19-31 milhas (30-50 km).

Símbolo	Descrição
☀	Ensolarado
❄	Nevoso
☁	Enevoado
🌧	Chuvoso

TEMPERATURA

A temperatura de interior atual é sempre apresentada no canto inferior direito da tela. Para receber a informação de temperatura exterior, pode ligar até 5 sensores remotos à unidade principal:

Para alternar a apresentação do sensor:
Pressione +/-.

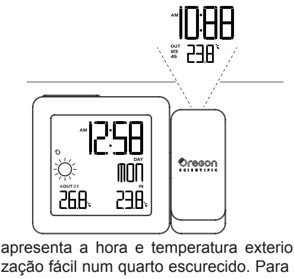
NOTA Quando a temperatura interior for inferior a -5 °C (23.0 °F), a tela apresenta **LL.L**. Quando a temperatura for superior a 50°C (122.0 °F), a tela apresenta **HH.H**.

Para ciclo-automático entre sensores:

Pressione **+/-** repetidamente até que seja apresentado 🔄 Os dados de cada sensor são apresentados durante 3 segundos. Pressione **+/-** novamente para desligar o ciclo automático, o ícone 🔄 desliga-se.

NOTA Os sensores são apresentados por ordem ascendente. Caso todos os 5 sensores não estejam presentes, a unidade principal salta o sensor em falta e avança para o sensor presente seguinte.

PROJEÇÃO



O projetor apresenta a hora e temperatura exterior no seu teto para visualização fácil num quarto escurecido. Para resultados de Projeção óptimas, coloque a unidade a 1.5 - 2 m (5 – 6.5 pés) do tecto ou parede.

- Pressione **SNOOZE | LIGHT** para ativar a retroiluminação e Projeção durante 5 segundos.
- Pressione e mantenha **SNOOZE | LIGHT** até ouvir um beep para ativar a Projeção durante 5 minutos.
- Pressione 🔄 / **PROJECTION** para rodar o conteúdo da Projeção em 180°.
- Pressione e mantenha 🔄 / **PROJECTION** para alternar a Projeção contínua ligada/desligada.
- Ajuste o foco (1.5 -2 m) utilizando o botão de focalização.

NOTA A função de Projeção contínua está desativada quando a unidade principal não está ligada ao adaptador de corrente.

PRECAUÇÕEs

- Não submeta a unidade a forças excessivas, impactos, poeiras, oscilações de temperatura ou umidade.
- Não obstrua as aberturas de ventilação com itens como jornais, cortinas, etc.
- Não mergulhe a unidade na água. Se respingar líquido nela, seque-a imediatamente com um pano macio e que não solte fiapos.
- Não limpe a unidade com material abrasivo ou corrosivo.
- Não altere os componentes internos da unidade. Isso invalidará sua garantia.
- Utilize apenas pilhas novas. Não misture pilhas novas e usadas. Retire as pilhas caso pretenda guardar o produto.
- As imagens mostradas neste manual podem diferir da imagem real.
- Os materiais utilizados nos produtos Oregon podem ser reutilizados e reciclados após o fim de sua vida útil. Encaminhe os produtos a serem descartados aos locais de coleta apropriados, atentando para as legislações locais.
- A colocação deste produto sobre certos tipos de madeira pode resultar em danos ao seu acabamento, pelos quais a Oregon Scientific não se responsabilizará. Consulte as instruções de cuidados do fabricante do móvel para obter informações.
- O conteúdo deste manual não pode ser reproduzido sem a permissão do fabricante.
- Não descarte baterias usadas em locais não apropriados. É necessária a coleta do lixo em questão de maneira separada para tratamento especial.
- Observe que algumas unidades estão equipadas com uma tira de segurança da bateria. Remova a tira do compartimento de bateria antes do primeiro uso.

NOTA As especificações técnicas deste produto e o conteúdo do manual do usuário estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

NOTA Recursos e acessórios não estão disponíveis para todos os países. Para obter mais informações, entre em contato com o seu distribuidor local.

ESPECIFICAÇÕES

UNIDADE PRINCIPAL

C x L x A	128 x 26 x 91 mm (5.04 x 1.02 x 3.58 pol)
Peso	158g (5.57 oz) sem baterias
Intervalo de temperatura	-5°C a 50°C (23°F a 122°F)
Precisão	0°C para 40°C: ± 1°C (± 2.0°F) < 0°C e >40°C: ± 2°C (± 4.0°F)
Resolução	0.1°C (0.2°F)
Alimentação	2 baterias x UM-4 (AAA) 1.5 V Adaptador 3.6V

UNIDADE REMOTA (THN132N)

C x L x A	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 pol)
Peso	50 g (1.76 oz) sem baterias
Intervalo de transmissão	30 m (98 ft) sem obstruções
Intervalo de temperatura	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Frequência do sinal	433 MHz
Alimentação	1 x UM-3 (AA) 1.5 V baterias

SOBRE A OREGON SCIENTIFIC

Visite o nosso website www.oregonscientific.com.br para saber mais sobre os produtos da Oregon Scientific.

Para colocar qualquer tipo de questão, contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente através do endereço sac@oregonscientific.com.br.

Para maiores informações, contatar o SAC - Serviço de Atendimento a Cliente - (11) 3523-1934 ou email: sac@oregonscientific.com.br.

A Oregon Scientific Global Distribution Limited reserva o direito de interpretar e definir quaisquer conteúdos, termos e disposições neste manual do usuário, e de o modificar a seu exclusivo critério, em qualquer altura e sem aviso prévio. No caso de existir alguma inconsistência entre a versão em inglês e as outras versões noutras línguas, a versão em inglês prevalecerá.

CE – DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADEOREGON

IDT Technology Limited declara que este(a) PROJI Relógio de Projeção com temperatura (Modelo: BAR368P/BAR368PU) está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Diretriz 2014/53/EU. Uma cópia assinada e datada da Declaração de Conformidade está disponível para requisições através do nosso SAC.

PAISES SUJEITOS A NORMA R&TTE
Todos os paises da União Européia, Suiça (CH)
e Noruega (N)

INFORMAÇÕES AOS UTENTES

Nos termos das Directivas Europeias 2011/65/EU e 2012/19/EU, relativas à redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos eléctricos e electrónicos, além da eliminação de resíduos sólidos.

O símbolo no contentor traçado indicado no aparelho significa que o produto ao fim de sua vida útil, deverá ser eliminado separadamente de outros resíduos sólidos.

O utente deverá, portanto, entregar o aparelho após o término de sua vida útil, aos centros encarregados pela colecta diferenciada de resíduos electrónicos e electrotécnicos, ou mesmo, entregá-lo de volta ao revendedor no momento da compra de um novo aparelho de tipo equivalente, na proporção de um para um.

A colecta diferenciada adequada para a eliminação sucessiva do aparelho fora de uso a ser reciclado, para o tratamento do lixo em modo compatível com o ambiente, contribui a evitar possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde e facilita a reciclagem dos materiais dos quais o aparelho é constituído.

A eliminação do produto sem respeitar as normas por parte do utente implica na aplicação das sanções de acordo com as leis vigentes.

PROJI Projectieklok met temperatuur

Model: BAR368P/BAR368PU

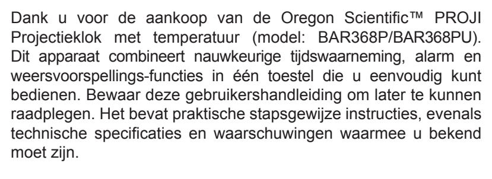
Gebruikershandleiding

NL

NLEIDING

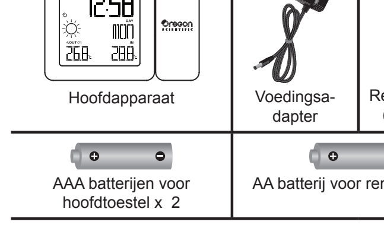
Dank u voor de aankoop van de Oregon Scientific™ PROJI Projectieklok met temperatuur (model: BAR368P/BAR368PU). Dit apparaat combineert nauwkeurige tijdswaarneming, alarm en weersvoorspellings-functies in één toestel die u eenvoudig kunt bedienen. Bewaar deze gebruikershandleiding om later te kunnen raadplegen. Het bevat praktische stapsgewijze instructies, evenals technische specificaties en waarschuwingen die u bekend moet zijn.

INHOUDSVERPAKKING


Hoofdapparaat
Voedingsadapter
Remote sensor (THN132N)
AAA batterijen voor hoofdtoestel x 2
AA batterij voor remote sensor

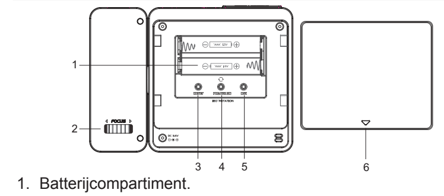
OVERZICHT

VOORKANT & BOVENKANT



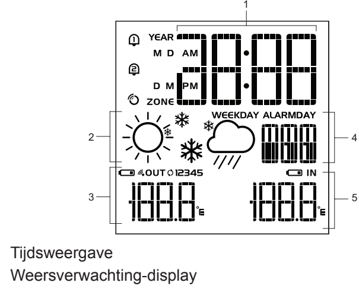
1. **+** - Indrukken om de instellingen te verhogen, of om te schakelen tussen kanalen 1-5 en auto-lus. Ingedrukt houden om de instellingen snel te veranderen, of om naar de sensoren voor alle inactieve kanalen te zoeken.
2. **SNOOZE I LIGHT** - Indrukken om het alarm in de sluimerstand te zetten of de achtergrondverlichting en projectie in te schakelen; ingedrukt houden totdat u een piep hoort om de projectie 5 minuten te activeren.
3. 🕒 - 5 seconden ingedrukt houden om tussen de huidige tijd, de kalender of alarm 1/2 displays te schakelen. Ingedrukt houden om de instellingmodus te openen.
4. **–** - Indrukken om instellingen te verlagen, ingedrukt houden om instellingen snel te verlagen.
5. Projectielens
6. 🔔 - Indrukken om aan/uit te schakelen en ingedrukt houden om de alarminstellingmodus te openen.

ACHTERKANT



1. Batterijcompartiment.
2. ◁ FOCUS ▷- Projectiefocusknop.
3. **RESET** - Indrukken om alle instellingen te resetten.
4. 🔄 **PROJECTION** - Indrukken om de projectie 180° te draaien. Ingedrukt houden om projectie aan/uit te schakelen.
5. **RCC** – Indrukken om in te schakelen en het RCC-signaal te zoeken. Ingedrukt houden om uit te schakelen.
6. Klepje van batterijvak.

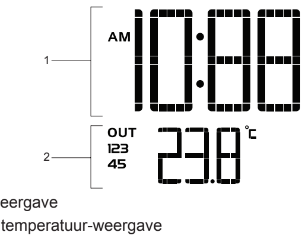
LIQUID CRYSTAL DISPLAY



1. Tijdsweergave
2. Weersverwachting-display
3. Buitentemperatuur-weergave (kanalen 1-5)
4. Weekdag-weergave
5. Binnentemperatuur-weergave

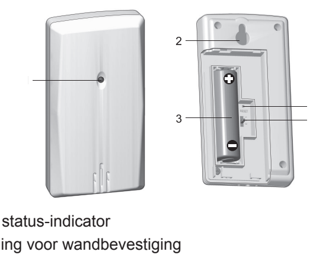
Symbool	Beschrijving
🔔1	Alarm 1 is aan
🔔2	Alarm 2 is aan
◎	RCC-signaal ontvangen
▭	Lage batterijspanning buitensensor
▭ IN	Zwakke batterij hoofdtoestel
📶	Ontvangst sensorsignaal
🔄	Auto-lus buitensensor is aan
12345	Buitensensorkanalen

PROJECTIE



1. Tijdsweergave
2. Buitentemperatuur-weergave

REMOTE SENSOR (THN132N)



1. LED status-indicator
2. Opening voor wandbevestiging
3. Batterijcompartiment
4. **RESET** opening
5. **KANAAL**-schakelaar

NB Dit pakket bevat een 3-kanaals sensor. Voor sensoren tot 5-kanaals, kunt u naar vookeur extra sensoren kopen. Ga naar www.oregonscenitific.com voor meer informatie over extra sensoren.

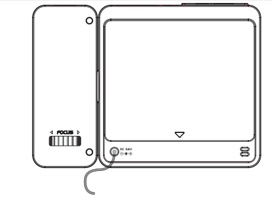
VOORBEREIDING

DE BATTERIJEN PLAATSEN

1. Het klepje van het batterijvak voorzichtig naar beneden drukken om het klepje te verwijderen.
2. Plaats de batterijen en let daarbij op de polariteit (+/-).

NB Vervang de batterijen wanneer ▭ verschijnt of wanneer het scherm donker is.

NETVOEDING



Sluit het netsnoer aan op de voedingsaansluiting en de netadapter aan op een geschikt stopcontact.

NB Het is aanbevolen om de batterij als back-up voeding te plaatsen.

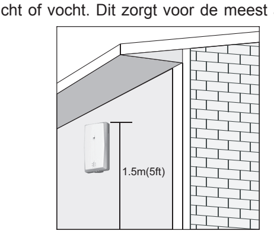
REMOTE SENSOR

Het hoofdtoestel kan gegevens verzamelen van maximaal 5 sensoren.

De sensor instellen:

1. Open het batterijvak.
2. Plaats de batterijen en let daarbij op de polariteit (+/-).
3. Selecteer een kanaal en druk op **RESET**.
4. Sluit het batterijvak.
5. Installeer de sensor binnen 30 meter van het hoofdtoestel met gebruik van de tafelstandaard of wandmontage.

TIP Ideale plaatsing voor de sensor is een locatie buitenshuis op een hoogte van maximaal 1,5 meter die niet blootstaat aan direct zonlicht of vocht. Dit zorgt voor de meest accurate meting.



NB Gebruik alkaline batterijen voor langdurig gebruik en lithium batterijen bij temperaturen onder het vriespunt.

VERZENDEN VAN SENSORGEGEVENS

Naar een sensor zoeken:
De toets **+** ingedrukt houden.
Het sensorontvangst-pictogram in de remote sensor-locatie toont de status:

Pictogram	Beschrijving
• → 📶 → 📶 → 📶	Zoeken naar sensor(en)
📶	Sensor gevonden
●	Kan geen sensoren vinden

TIP Het zendbereik kan variëren en is afhankelijk van verschillende factoren. U moet wellicht experimenteren met verschillende locaties om de beste resultaten te krijgen.

KLOK

KLOKONTVANGST

Deze klok wordt automatisch gesynchroniseerd met een kloksignaal. Druk op **RCC** om in te schakelen en naar het kloksignaal te zoeken.

Het apparaat is in staat om RF-klokgegevens met verschillende RCC signalen te ontvangen:

Modelnummer	Regio	Signaal
BAR368P	EU	DCF
BAR368PU	GB	MSF

Klokontvangstsignaal-indicator:

Pictogrammen	Beschrijving
↻ → ↻ → ↻ → ◎	Hoofdtoestel zoekt naar kloksignaal-sterkte
↻ (knippert)	Hoofdtoestel zoekt naar kloksignaal
↻	Geen kloksignaal
◎	Sterk RCC-signaal ontvangen
↻	Zwak RCC-signaal ontvangen

NB Het duurt 2 tot 10 minuten om het kloksignaal te ontvangen. Als het signaal te zwak is, kan het maximaal 24 uur duren om een goed signaal te ontvangen.

DE KLOK HANDMATIG INSTELLEN

1. De toets 🕒 ingedrukt houden. Het scherm toont **ZONE** en het nummer knippert.
2. De toets +/- een keer indrukken of ingedrukt houden om de instelling te wijzigen. Voor de UK/EU wordt de klok voor tijdzonecompensatie tot +/- 23uur ingesteld vanaf hetontvangen kloksignaal.
3. Druk op 🕒 om te bevestigen.
4. De toets +/- indrukken of ingedrukt houden voor de instelling van 12/24 uur aanduiding, uur, minuut, jaar, kalenderformaat (maand-dag/dag-maand), maand, datum, temperatuureenheid (°C/°F) en taal.
5. Druk op 🕒 om elke instelling te bevestigen.

NB

- De taalopties zijn Engels (**ENG**), Spaans (**SPA**), Italiaans (**ITA**), Frans (**FRE**) en Duits (**GER**).
- Het RCC-signaalontvangst is aan wanneer u het apparaat reset of de batterijen vervangt.
- Wanneer in setup modus, druk en houd 🕒 toets om de gegevens op te slaan en de setup modus te verlaten.

ALARM

ALARMTIJD INSTELLEN/BIJSTELLEN

1. De toets 🔔 ingedrukt houden.
2. De toets +/- indrukken of ingedrukt houden om de instelling voor uur en minuut in te stellen. Op 🔔 drukken om te bevestigen.
3. Druk op +/- om te schakelen tussen weekdag alarm **AAN/UIT**, en druk op 🔔 om te bevestigen.
   - ○ Het alarm klinkt alleen op weekdagen wanneer de instelling op AAN staat.
4. Herhaal stappen 2 – 4 voor alarm 2 instelling.

ALARMEN IN-UITSCHAKELEN

Druk op 🔔 om het alarm in onderstaande volgorde aan/uit te schakelen:
Alarm1 🔔1 > Alarm 2 🔔2 > Beide AAN 🔔1 🔔2 > Beide UIT.

BEDIENING

De achtergrondverlichting knippert wanneer het alarm klinkt. U kunt:

- Op 🔔 drukken om het alarm te stoppen. Het alarm klinkt de volgende dag opnieuw.
- Druk op **SNOOZE I LIGHT** om te sluimeren. Het alarm klinkt opnieuw na 8 minuten.

WEERSVOORSPELLING

Dit product voorspelt het weer voor de komende 6 uur binnen een straal van 30-50 km.

Symbool	Beschrijving
☀	Zonnig
❄	Sneeuw
☁	Bewolkt
🌧	Regenachtig

TEMPERATUUR

De huidige binnentemperatuur wordt altijd rechts in het scherm weergegeven. Voor ontvangst van informatie over de buitentemperatuur kunt u maximaal 5 externe sensoren op het hoofdtoestel aansluiten:

Schakelen tussen sensorweergave:
Druk op **+/-**.

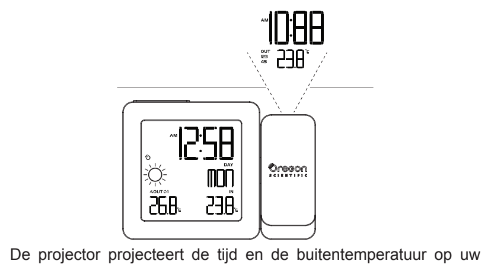
NB Wanneer de binnentemperatuur lager is dan -5 °C (23.0 °F), toont het scherm **LL.L**. Wanneer de temperatuur hoger is dan 50 °C (122.0 °F), toont het display **HH.H**.

Auto-lus tussen sensoren:

Druk herhaaldelijk op +/- totdat 🔄 verschijnt. De gegevens van elke sensor worden 3 seconden weergegeven. Druk opnieuw op +/-om de auto-lus uit te schakelen. Het 🔄 pictogram wordt uitgeschakeld.

NB De weergave van de sensor is in oplopende volgorde. Als niet alle 5 sensoren aanwezig zijn, worden de afwezige sensoren overgeslagen en gaat het apparaat naar de volgende sensor.

PROJECTIE



De projector projecteert de tijd en de buitentemperatuur op uw plafond zodat het gemakkelijk te zien is in een donkere kamer. Voor de optimale projectieresultaten plaatst u het apparaat binnen 1,5-2 meter van het plafond of de muur.

- Druk op **SNOOZE | LIGHT** om de achtergrondverlichting en projectie 5 seconden in te schakelen.
- De toets **SNOOZE | LIGHT** ingedrukt houden totdat u een piepgeluid hoort om de projectie 5 minuten in te schakelen.
- Druk op 🔄/ **PROJECTION** om de projectie 180° te draaien.
- De toets 🔄 / **PROJECTION** ingedrukt houden om te schakelen tussen projectie continu aan/uit.
- De focus aanpassen (1,5-2 meter) met de focusknop.

NB De continue projectie-functie is uitgeschakeld wanneer het apparaat niet op de voedingsadapter is aangesloten.

WAARSCHUWINGEN

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme klappen, schokken, stof, temperatuur of vochtigheid.
- Dek de ventilatiegaten niet af met kranten, gordijnen etc.
- Dompel het product nooit onder in water. Als u water over het apparaat morst, droog het dan onmiddellijk af met een zachte stofvrije doek.
- Reinig het apparaat niet met krassende of bijtende materialen.
- Laat de interne componenten met rust. Anders kan dit de garantie beïnvloeden.
- Gebruik alleen nieuwe batterijen. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- De in deze handleiding weergegeven plaatjes kunnen afwijken van de werkelijkheid.
- Wanneer u dit product weg gooit, zorg dan dat het opgehaald wordt door de daarvoor bestemde afvaldienst.
- Dit product kan eventueel schade veroorzaken aan de laklaag van bepaalde houtsoorten. Oregon Scientific is hiervoor niet aansprakelijk. Lees de instructies van de fabrikant van het meubel voor meer informatie.
- De inhoud van deze handleiding mag niet worden vermenigvuldigd zonder toestemming van de fabrikant.
- Gooi lege batterijen niet bij het huisvuil. Dergelijk afval moet gescheiden verwerkt worden.
- Let op, sommige apparaten zijn voorzien van een batterijstrip. Verwijder deze strip uit het batterijvak alvorens het apparaat te gebruiken.

NB De technische specificaties van dit product en de inhoud van de handleiding zijn zonder voorafgaande waarschuwing aan veranderingen onderhevig.

NB Niet alle functies en accessoires zijn beschikbaar in alle landen. Neem contact op met uw plaatselijke verkooppunt voor meer informatie.

SPECIFICATIES

HOOFDAPPARAAT

L x B x H	128 x 26 x 91 mm (5,04 x 1,02 x 9,09 cm)
Gewicht	158 gram zonder batterijen
Temperatuurbereik	-5°C tot 50°C (23°F tot 122°F)
Nauwkeurigheid	0°C tot 40°C: ± 1°C (± 2.0°F) < 0°C en >40°C: ± 2°C (± 4.0°F)
Resolutie	0.1°C (0.2°F)
Voeding	2 x UM-4 (AAA) 1,5 V batterijen 3.6V adapter

REMOTE UNIT (THN132N)

L x B x H	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 in)
Gewicht	50 gram zonder batterijen
Zendbereik	30 meter onbelemmerd
Temperatuurbereik	-20 °C tot 60 °C (-4 °F tot 140 °F)
Signaalfrequentie	433 MHz
Voeding	1 x UM-3 (AA) 1,5 V batterijen

OVER OREGON SCIENTIFIC

Bezoek onze website www.oregonscientific.com voor meer informatie over de producten van Oregon Scientific.

Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met onze klantenservice op info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited behoudt zich het recht voor enige inhoud, bepalingen en voorwaarden in deze gebruikershandleiding te interpreteren en deze te allen tijde naar eigen inzicht en zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. Met dien verstande dat, indien er enige inconsistentie bestaat tussen de Engelstalige versie en een versie in enige andere taal, de Engelse versie bindend is.

EU CONFORMITEITS VERKLARING

Bij deze verklaart IDT Technology Limited dat deze PROJI Projectieklok met temperatuur (model: BAR368P/BAR368PU) voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. Een kopie van de getekende en gedateerde Conformiteits verklaring is op verzoek beschikbaar via onze Oregon Scientific klanten service.

LANDEN DIE ONDERWORPEN AAN RTT&E
Alle EU landen, Zwitserland (CH)
en Noorwegen (N)

INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKERS

Krachtens de EG-richtlijnen 2011/65/EU en 2012/19/EU met betrekking tot de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de afdanking van deze apparatuur.

Het symbool van de doorstreepte vuilnisbak aangebracht op de apparatuur geeft aan dat het product op het einde van zijn levensduur afzonderlijk van het ander afval afgedankt moet worden.

De gebruiker dient de apparatuur op het einde van zijn levensduur dus toe te vertrouwen aan een geschikt centrum voor de gscheden verwerking van elektronisch en elektrotechnisch afval, of aan de verkoper te bezorgen bij de aankoop van een nieuwe apparatuur van gelijkaardig type, in de verhouding één tot één.

De correcte gescheiden omhaling voor de latere recyclage,

verwerking en milieuvriendelijke vernietiging van de apparatuur draagt bij tot het voorkomen van mogelijke nieuwe invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waarvan de apparatuur samengesteld is.

De abusievelijk afdanking van het product vanwege de gebruiker geeft aanleiding tot de toepassing van administra-tieve boetes volgens de wetgeving.

PROJI projektionsklocka och temperatur

Modell: BAR368P/BAR368PU

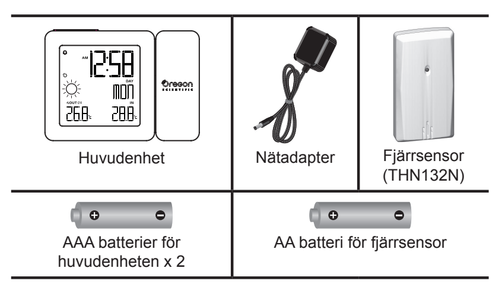
Användarmanual

SWE

INLEDNING

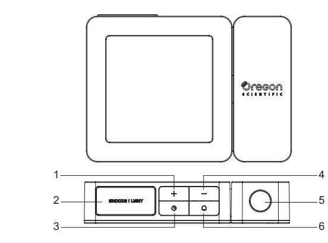
Tack för att du köpte Oregon Scientific™ PROJI projektionsklocka och temperatur (modell: BAR368P/BAR368PU). Denna enhet buntar ihop exakt tidtagning, alarm, temperatur och väderprognos i ett enda verktyg som du kan bekvämt använda i ditt hem. Ha denna manual nära till hands när du använder din nya produkt. Den innehåller praktiska steg-för-steg instruktioner, samt tekniska specifikationer och varningsmeddelanden som du bör känna till.

FÖRPACKNINGEN INNEHÅLLER


Huvudenhet
Nätadapter
Fjärrsensor (THN132N)
AAA batterier för huvudenheten x 2
AA batteri för fjärrsensor

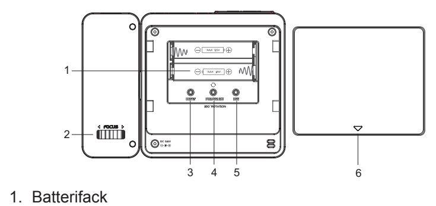
ÖVERSIKT

VY FRAMIFRÅN OCH OVANIFRÅN



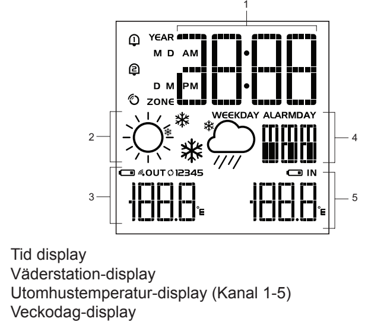
1. + - Tryck för att öka inställningar eller växla mellan kanal 1-5 och auto-loop. Tryck och håll inne för att öka inställningarna snabbt, eller sök inaktivt efter sensorn för alla kanaler.
2. **SNOOZE | LIGHT** - Tryck på snooza ett alarm eller aktivera bakgrundsbelysningen och projektionen, tryck och håll inne tills du hör ett pip för att aktivera projektionen i 5 minuter.
3. 🕒 -Tryck för att växla mellan aktuell tid, kalender eller alarm på halva skärmen i 5 sekunder. Tryck och håll inne för att aktivera inställningsläget.
4. – - Tryck för att minska inställningarna, tryck och håll inne för att minska inställningarna snabbt.
5. Projektionslins
6. 🔔- Tryck för att slå på/av alarm, tryck och håll inne för att öppna inställningsläget för alarm.

VY BAKIFRÅN



1. Batterifack
2. ◁ FOCUS ▷ - Projektion fokus-knapp
3. **RESET** - Tryck för att återställa enheten till standard.
4. 🔄 / **PROJECTION** - Tr yck för att vända projektionsinnehållet 180 °. Tryck och håll inne för att växla kontinuerlig på/av projektion.
5. **RCC –** Tryck för att slå på och söka RCC-sgnal Tryck och håll inne för att slå av.
6. Batterifacksklucka

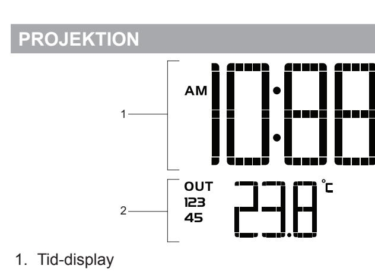
LCD-SKÄRM



1. Tid display
2. Väderstation-display
3. Utomhustemperatur-display (Kanal 1-5)
4. Veckodag-display
5. Inomhustemperatur-display

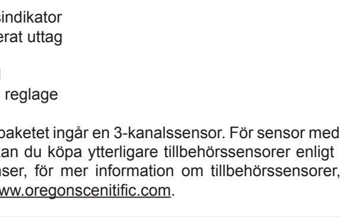
Symbol	Beskrivning
🔔1	Alarm 1 är på.
🔔2	Alarm 2 är på.
◎	Mottagen RCC-signal
▭	Lågt batteri av utomhus sensor
▭ IN	Lågt batteri av huvudenheten
📶	Tar emot sensorsignal
🔄	Utomhus-sensor auto-loop funktionen är på
12345	Utomhussensor-kanaler

PROJEKTION



1. Tid-display
2. Utomhustemperatur-display

FJÄRRSENSOR (THN132N)



1. LED-statusindikator
2. Väggmonterat uttag
3. Batterifack
4. **RESET** hål
5. **CHANNEL** reglage

NOTERA I paketet ingår en 3-kanalssensor. För sensor med upp till 5 kanaler kan du köpa ytterligare tillbehörssensorer enligt dina egna preferenser, för mer information om tillbehörssensorer, var god besöka www.oregonscenitific.com.

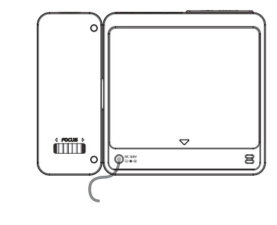
ATT KOMMA IGÅNG

SÄTTA IN BATTERIER

1. Tryck batterifacksluckan försiktigt nedåt för att ta bort den från huvudenheten.
2. Sätt in batterierna och matcha polerna (+/-).

NOTERA Byt ut batterierna när ▭ visas, eller om displayen är blank.

LIKSTRÖM



Anslut strömkabeln till strömuttaget och anslut nätadaptern i ett passande eluttag.

NOTERA Det rekommenderas att sätta i batteriet som en reservströmkälla.

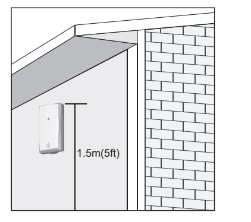
FJÄRRSENSOR

Huvudenheten kan samla in data från upp till 5 sensorer.

Att ställa in sensorn:

1. Öppna batterifacket.
2. Sätt in batterierna och matcha polerna (+/-).
3. Välj en kanal och tryck därefter **RESET**.
4. Stäng batteriluckan.
5. Placera sensorn inom 30 m (98 fot) från huvudenheten med hjälp av bordsstativet eller väggmontering.

TIPS För att få exakta avläsningar är den ideala placeringar för sensorn på en plats utanför huset, 1,5 m (5 fot) från marken; och dessutom skyddad från direkt solljus och regn.



NOTERA Använd alkaliska-batterier för längre livslängd och litiumbatterier vid temperaturer under fryspunkten.

DATAÖVERFÖRING AV SENSOR

Att söka efter en sensor:
Tryck och håll inne +.
Ikonen för sensormottagning i sensorområdet visar statusen:

Ikon	Beskrivning
• → 📶 → 📶 → 📶	Söker efter sensor/sensorer.
📶	Sensor har hittats.
●	Sensorer kan inte hittas.

TIPS The transmission range may vary depending on many factors. You may need to experiment with various locations to get the best results.

KLOCKA

KLOCKMOTTAGNING

Denna klocka synkroniseras automatiskt med en klocksignal. Tryck **RCC** för att slå på och söka efter klocksignal.

Huvudenheten kan ta emot RF-klockdata med olik RCC-signal:

Modellnummer	Region	Signal
BAR368P	EU	DCF
BAR368PU	UK	MSF

Klockans signalmottagningsindikator:

Ikoner	Beskrivning
↻ → ↻ → ↻ → ◎	Huvudenheten söker efter stark klocksignal
↻ (blinkar)	Huvudenheten söker efter klocksignal
↻	Ingen klocksignal
◎	Utmärkt mottagen RCC-signal
↻	Svag mottagen RCC-signal

NOTERA Det tar 2-10 minuter att ta emot klocksignalen. Om signalen är svag, kan det ta upp till 24 timmar för att få en ordentlig signal.

STÄLLA IN KLOCKAN MANUELLT

1. Tryck och håll inne 🕒. Skärmen visar **ZONE** och siffrorna blinkar.
2. Tryck en gång till eller tryck och håll inne +/- för att ändra i nställningen. För EU/UK ställer tidzonsoffseten i klockan till upp till +/- 23 timmar från den mottagna klocksignalstiden.
3. Tryck 🕒 för att bekräfta.
4. Tryck en gång eller tryck och håll inne +/- för att ändra inställningen för 12/24 timmars format, timme, minut, år, kalenderformat (månad-dag/dag-månad), månad, datum, temperaturenhet (°C/°F) och språk.
5. Tryck 🕒 för att bekräfta inställningen.

NOTERA

- Språkvalen är engelska (**ENG**), spanska (**SPA**), italienska (**ITA**), franska (**FRE**) och tyska (**GER**).
- RCC-signalmottagningen är på efter varje återställning eller batteribyte.
- Medan i inställningsläget, tryck och håll 🕒 för att spara inställningarna och lämna inställningsläget.

ALARM

STÄLLA IN/ÄNDRA ALARMTIDEN

1. Tryck och håll inne 🔔.
2. Tryck en gång eller tryck och håll inne **+/-** för att ändra inställningen för timmar och minuter och tryck sedan på 🔔 för att bekräfta.
3. Tryck **+/-** för att växla dag för veckoalarmet **PÅ/AV**, tryck därefter 🔔 för att bekräfta.
   - ○ Alarmet kommer endast ringa på veckodagar då inställningen är **PÅ**.
4. Upprepa steg 2 – 4 för inställningar för alarm 2.

SLÅ PÅ/AV ALARM:

Tryck 🔔 för att slå på/av båda alarmen:
Alarm1 🔔1 > Alarm 2 🔔2 > Båda PÅ 🔔1 🔔2 > Båda AV.

ANVÄNDNING

Bakgrunden kommer att blinka när alarmet ringer. Du kan:

- Tryck 🔔 för att stoppa. Alarmet kommer att ringa igen nästa dag.
- Tryck **SNOOZE | LIGHT** för att snooza. Alarmet kommer ringa igen efter 8 minuter.

VÄDERSTATION

Denna produkt förutspår vädret för de närmaste 6 timmarna inom en 19-31 mil (30-50 km) radie på.

Symbol	Beskrivning
☀	Soligt
❄	Snöigt
☁	Molnigt
🌧	Regnigt

TEMPERATUR

Den aktuella inomhustemperaturen visas alltid i det nedre högra hörnet på skärmen. För att ta emot information om utomhustemperaturen kan du ansluta upp till fem fjärrsensorer till huvudenheten:

För att växla sensor-display:

Tryck **+/-**.

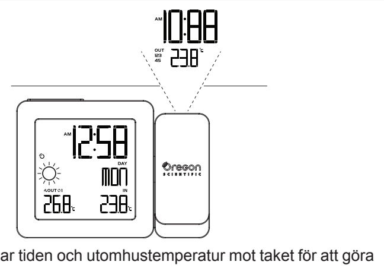
NOTERA När inomhustemperaturen är lägre än -5 oC (23,0 oF) kommer skärmen visa **LL.L**. När utomhustemperaturen är högre än 50 oC (122,0 oF) kommer skärmen visa **HH.H**.

För att auto-loop mellan sensorerna:

Tryck +/- upprepande gånger tills 🔄 visas. Data på varje sensor visas under 3 sekunder. Tryck +/- igen för att slå av auto-loop, 🔄 ikonen slås på.

NOTERA Sensor visas i stigande ordning. Om alla 5 sensorer inte är tillgängliga, kommer huvudenheten skifta från den frånvarande sensorn och gå till nästa aktuella sensor.

PROJECTION



Projektorn visar tiden och utomhustemperatur mot taket för att göra det enkelt att se den i ett mörkt rum. För optimalt projektionsresultat, placera enheten 1,5-2 m (5 – 6.5 fot) från taket eller väggen.

- Tryck **SNOOZE | LIGHT** för att aktivera bakgrundsbelysningen och projektionen i 5 sekunder.
- Tryck och håll inne **SNOOZE | LIGHT** tills du hör ett pip för att aktivera bakgrundsbelysningen i 5 minuter.
- Tryck 🔄 **/PROJECTION** - för att vända projektionsinnehållet 180°.
- Tryck och håll inne 🔄 **/ PROJECTION** för att växla kontinuerlig på/av projektion.
- Ändra fokus (1,5 - 2 m) genom att använda fokus-knappen.

NOTERA Den kontinuerliga projektion-funktionen är inaktiverad när huvudenheten inte är ansluten till nätadaptern.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Utsätt inte apparaten för kraftigt våld, stötar, damm, extrema temperaturer eller fukt.
- Täck inte för ventilationshålen. Försäkra dig om att närliggande föremål såsom tidningar, dukar, gardiner m.m. inte täcker för ventilationshålen.
- Utsätt inte produkten för vatten. Om du spiller vätska över den, torka omedelbart med en mjuk, luddfri trasa.
- Rengör inte apparaten med frätande eller slipande material.
- Mixtra inte med enhetens interna komponenter då detta kan påverka garantin.
- Använd enbart nya batterier. Blanda inte nya och gamla batterier.
- Av trycktekniska skäl, kan displaybilderna i denna manual skilja sig från dem i verkligheten.
- Förbrukad produkt måste sorteras som specialavfall på avsedd miljöstation och får inte slängas som vanligt restavfall.
- Om denna produkt placeras på ytor med speciell finish såsom lackat trä etc. kan dessa ytor skadas. Ta kontakt med din möbeltillverkare för att få mer information om huruvida det går bra att placera föremål på ytan. Oregon Scientific kan inte hållas ansvariga för skador på träytor som uppkommit på grund av kontakt med denna produkt.
- Innehållet I denna manual får ej kopieras utan tillverkarens medgivande.
- Kassera inte gamla batterier som osorterade sopor. Insamling av kasserade batterier måste ske separat.
- Notera att vissa enheter är utrustade med en batterisäkerhetsstrip. Ta bort denna strip från batteriutrymmet innan produkten används första gången.

NOTERA De tekniska specifikationerna för denna produkt och innehållet I användarmanualen kan komma att ändras utan vidare upplysning.

NOTERA Egenskaper och tillbehör kan skilja mellan olika länder. För mer information, kontakta ditt lokala inköpsställe.

SPECIFIKATIONER

HUVUDENHET

L x B x H	128 x 26 x 91 mm (5.04 x 1.02 x 3.58 in)
Vikt	158g (5,57 oz) utan batterier
Temperturintervall	-5°C till 50°C (23°F till 122°F)
Noggrannhet	0°C till 40°C: ± 1°C (± 2.0°F) < 0°C och >40°C: ± 2°C (± 4.0°F)
Upplösning	0.1°C (0.2°F)
Effekt	2 x UM-4 (AAA) 1.5 V batterier 3.6V adapter

FJÄRRENHET (THN132N)

L x B x H	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 in)
Vikt	50 g (1.76 oz) utan batterier
Överföringsintervall	30 m (98 ft) obehindrat
Temperturintervall	-20 °C till 60 °C (-4 °F till 140 °F)
Signal frequency	433 MHz
Effekt	1 x UM-3 (AA) 1.5 V batterier

OM OREGON SCIENTIFIC

Besök vår webbsajt www.oregonscientific.se för att ta reda på mer om Oregon Scientifics produkter.

Om du har några frågor är du välkommen att kontakta vår Kundtjänst på info@oregonscientific.se.

Oregon Scientific Global Distribution Limited reserverar sig rätten att redigera och uttolka innehåll, terminologi och föreskrifter i denna manual samt att göra tillägg när som helst utan föregående meddelande. Om skillnader finns mellan den engelska versionen och andra språkversioner, gäller den engelska.

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed intygar IDT Technology Limited att denna PROJI projektionsklocka och temperatur (Modell: BAR368P/BAR368PU) står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU. En signerad kopia av "DECLARATION OF CONFORMITY" kan erhållas via hänvändelse till OREGON SCIENTIFIC servicecenter.

LÄNDER SOM OMFATTAS AV RTTE-DIREKTIVET
Alla länder inom EU, Schweiz (CH)
och Norge (N)

INFORMATION TILL ALLA ANVÄNDARE

I enlighet med de europeiska direktiven 2011/65/EU och 2012/19/EU, som hänsyftar till användning av farliga substanser i elektrisk och elektronisk apparatur liksom avyttring av avfall.

Symbolen med den överkryssade soptunnan som finns på apparaten, anger att produkten måste samlas upp och avyttras separat i förhållande till annat avfall när den fullgjort sin livstid.

Användaren måste därför överlämna den utslitna apparaturen till lämpliga uppsamlingsställen för sorterat elektroniskt och elektrotekniskt avfall eller lämna tillbaka den till återförsäljaren på samma gång som han/hon köper en ny likvärdig apparat, enligt principen en gammal produkt i utbyte mot en ny. Lämplig sortering av den nedskrotade apparaturens olika delar för därpå följande återvinning, behandling och miljövänlig sanering bidrar till att undvika förorening av miljön och negativa effekter på hälsan, liksom att det gynnar återanvändning av de material som apparaturen är gjord av.

Om användaren nedskrotar produkten felaktigt medför det att sanktioner enligt gällande lagstiftning kommer att tillämpas.

PROJI 天氣預報投射時計

型號: BAR368P/BAR368PU

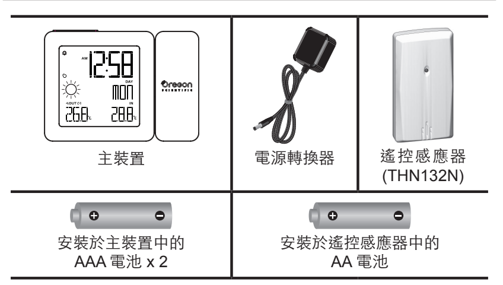
用戶手冊

TC

簡介

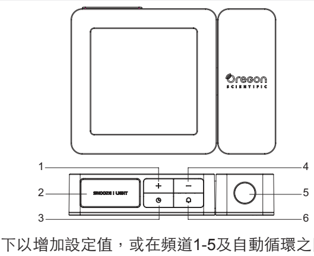
多謝閣下選購 Oregon Scientific™ PROJI 天氣預報投射時計 (型號：BAR368P/BAR368PU)。此裝置集準確時間、響鬧、溫度和天氣預報功能於一身，十分適合在家居使用。使用新產品時，請將用戶手冊存放於方便易取的地方。手冊中包含各步驟的使用說明，以及你需要留意的技術規格及警告。

包裝內容



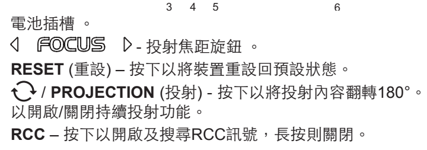
概覽

前視及俯視圖



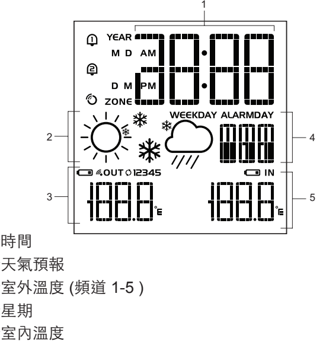
1. **+** - 按下以增加設定值，或在頻道1-5及自動循環之間切換。長按可以快速增加設定值，或為所有閒置的頻道搜尋感應器。
2. **SNOOZE I LIGHT** - (小睡 | 燈) – 按下以將響鬧暫停一會或開啟背光燈及投射功能，長按直至聽到一下「哔」聲即可啟動投射5分鐘。
3. 🕒 - 按下可在目前時間、行事曆或響鬧1/2之間切換以顯示5秒。長按則可進入設定模式。
4. **–** - 按下以降低設定值，或長按以在設定模式中快速降低數值。
5. 投射透鏡 。
6. 🔔 - 按下以開啟/關閉響鬧，長按則可進入響鬧設定模式。

後視圖



1. 電池插槽 。
2. ◁ FOCUS ▷ - 投射焦距旋鈕 。
3. **RESET** (重設) – 按下以將裝置重設回預設狀態。
4. 🔄 / **PROJECTION** (投射) - 按下以將投射內容翻轉180°。長按以開啟/關閉持續投射功能。
5. **RCC** – 按下以開啟及搜尋RCC訊號，長按則關閉。
6. 電池槽蓋 。

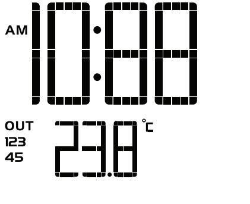
LCD 屏幕



1. 顯示時間
2. 顯示天氣預報
3. 顯示室外溫度 (頻道 1-5)
4. 顯示星期
5. 顯示室內溫度

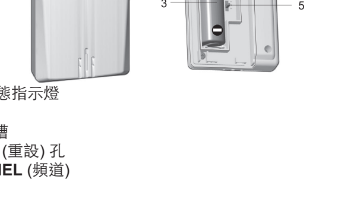
符號	描述
🔔1	已開啟響鬧 1
🔔2	已開啟響鬧 2
◎	已收到RCC訊號
▭	室外感應器電量不足
▭ IN	主裝置電量不足
📶	正在接收感應器訊號
🔄	已開啟室外感應器自動循環功能
12345	室外感應器頻道

投射



1. 顯示時間
2. 顯示室外溫度

遙控感應器 (THN132N)



1. LED 狀態指示燈
2. 掛牆孔
3. 電池插槽
4. **RESET** (重設) 孔
5. **CHANNEL** (頻道)
6. 換鍵

註 此包裝中包括了一個設有 3 條頻道的感應器。而對於最多可提供 5 條頻道的附加感應器，閣下可以根據自己的需要而購買。如需了解更多有關附加感應器的資料，請前往 www.oregonscenitific.com。

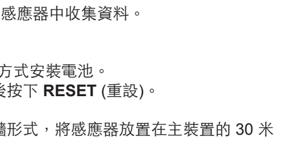
開始使用

安裝電池

1. 輕輕地將電池槽蓋向下推開，並從主裝置上移除下來。
2. 以符合電極 (+/-) 的方式安裝電池。

註 當 ▭出現或屏幕變暗時，請更換電池。

DC 電源



將電源線路插入電源插頭，並將電源轉換器插入適當的電源插座中。

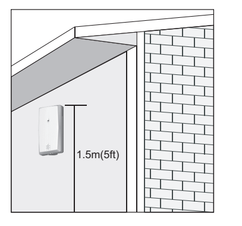
註 建議安裝電池，以提供後備電源。

遙控感應器

主裝置可以最多從 5 個感應器中收集資料。
如要設定感應器：

1. 打開電池插槽。
2. 以符合電極 (**+/-**) 的方式安裝電池。
3. 選擇一個頻道，然後按下 **RESET** (重設)。
4. 關閉電池蓋。
5. 使用座枱架或以掛牆形式，將感應器放置在主裝置的 30 米 (98 呎) 範圍內。

秘訣 如要讀數準確，感應器應該放置在室外的地方，其高度需為 1.5 米 (5 呎)，並應避免放於陽光直接照射或潮濕的地方。



註 長時間使用時，請使用鹼性電池；如在冰點以下溫度使用，請使用鋰電池。

感應器資料傳輸

如要搜尋一個感應器：
長按+。
遙控感應器區域中的感應器接收圖示，會顯示以下狀態：

圖示	描述
• → 📶 → 📶 → 📶	正在搜尋感應器
📶	已找到感應器
●	找不到感應器

秘訣 傳輸範圍可能會受到不同的因素所影響。閣下可能需要在不同的位置試驗一下，以得到最佳效果。

時鐘

時鐘接收

此時鐘能夠自動地與時鐘訊號同步。按下 **RCC** 以開啟及搜尋時鐘訊號。主裝置可以利用不同的 RCC 訊號來接收 RF 時鐘資料：

型號	地區	訊號
BAR368P	EU (歐洲)	DCF
BAR368PU	UK (英國)	MSF

時鐘訊號接收指示器：

圖示	描述
↻ → ↻ → ↻ → ◎	主裝置正在搜尋時鐘訊號強度
↻ (閃動)	主裝置正在搜尋時鐘訊號
↻	沒有時鐘訊號
◎	已收到強烈的RCC 訊號
↻	已收到微弱的RCC 訊號

註 裝置需要 2-10 分鐘來接收時鐘訊號。如果訊號微弱，則可能需要最多 24 小時來接收有效的訊號。

手動設定時鐘

1. 長按 🕒。畫面會顯示 **ZONE** (區域) ，號碼亦會閃動。
2. 按一下或長按 **+/-** 以調整設定。對於 EU/UK (歐洲/英國)，時間區域偏移會從接收到的時鐘訊號時間，將時鐘最多設為 **+/-** 23 小時。
3. 按下 🕒 確定。
4. 按一下或長按 **+/-** 來調較以下設定：12/24 小時格式、小時、分鐘、年份、行事曆格式 (月-日/日-月)、月份、日期、溫度單位 (°C/°F) 及語言。
5. 按下 🕒 以確定每一個設定。

註

- 可選擇的語言有英文 (**ENG**)、西班牙文 (**SPA**)、意大利文 (**ITA**)、法文 (**FRE**) 及德文 (**GER**)。
- 每次重設或更換電池後，RCC 訊號接收都會開啟。
- 當主裝置在設定模式時，長按 🕒 來儲存設定及離開設定模式。

響鬧

設定/調教響鬧時間

1. 長按 🔔。
2. 按一下或長按 **+/-** 來調教小時及分鐘的設定，然後按 🔔 以確定。
3. 按下 **+/-** 以 **ON/OFF** (開啟/關閉) 星期響鬧，然後按 🔔 來確定。
   - ○ 當設定為 **ON** (開啟) 時，響鬧只會在平日響起。
4. 重複第2 – 4個步驟來設定響鬧2。

開啟/關閉響鬧：

按下 🔔 以依照以下次序開啟/關閉響鬧：
響鬧 🔔1 1 > 響鬧 🔔2 2 > 兩個響鬧均開啟 🔔1 🔔2 >兩個響鬧均關閉 。

操作

當響鬧響起時，背光燈會閃動。你可以：

- 按下 🔔 來停止。響鬧會在翌日再次響起。
- 按下 **SNOOZE I LIGHT** (小睡 | 燈) 來暫停響鬧。響鬧會在 8 分鐘後再次響起。

天氣預報

此產品會預測未來 6 小時，於 19-31 英里 (30-50 公里) 半徑範圍內的天氣 。

符號	描述
☀	天晴
❄	下雪
☁	多雲
🌧	下雨

溫度

目前的室內溫度會一直顯示於畫面的右下角。如要接收室外溫度資訊，你可以最多把 5 個遙控感應器與主裝置連接起來：

如要切換感應器顯示：
按下 **+/-**。

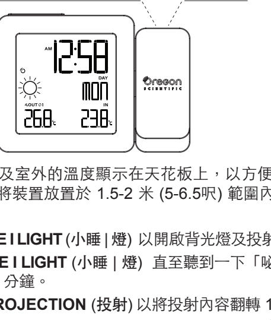
註 當室內溫度低於 -5 °C (23.0 °F) 時，畫面會顯示 **LL.L**。而當溫度高於 50 °C (122.0 °F)，畫面則會顯示 **HH.H**。

如要在感應器之間自動循環：

重複地按下 **+/-** ，直至顯示 🔄 。每一個感應器上的資料會顯示 3 秒。再次按下 **+/-** 來關閉自動循環，🔄 圖示便會消失。

註 感應器會以遞增方式顯示。如果不是所有 5 個感應器都存在，主裝置便會忽略不存在的感應器，並跳至下一個存在的感應器上。

投射



投射器會將時間及室外的溫度顯示在天花板上，以方便你在黑暗的房間中查看。請將裝置放置於 1.5-2 米 (5-6.5呎) 範圍內以得到最佳的查看效果。

- 按下 **SNOOZE I LIGHT** (小睡 | 燈) 以開啟背光燈及投射功能 5 秒。
- 長按 **SNOOZE I LIGHT** (小睡 | 燈) 直至聽到一下「哔」聲，以啟動投射功能 5 分鐘。
- 按下 🔄 / **PROJECTION** (投射) 以將投射內容翻轉 180°。
- 長按 🔄 / **PROJECTION** (投射) 以開啟/關閉持續投射功能。
- 使用焦距旋鈕來調教焦點 (1.5 -2 米)。

註 當主裝置沒有連接電源轉換器時，持續投射功能便會無效。

注意事項

- 不得對機體猛力施壓、撞擊、或放在溫差過大或過於潮濕的地方。
- 不得利用類似報紙、窗簾等物品蓋住產品的通風口。
- 請勿將機體浸水若不慎將機體沾水，立即用柔軟、不含麻的布將之擦拭。
- 不得使用磨損或腐蝕性的物質清潔機體。
- 不得以硬物刮擦晶體顯示屏，此舉可能導致顯示屏的損壞。
- 不要干擾機體的內部零件。此舉將使保證失效。
- 必須使用新電池。請勿混合使用新舊電池。
- 本指南所示圖像也許與實物不同。
- 棄置本產品時，確認已個別將之回收。
- 把產品放在某些木材表面可能會損壞其塗層。我們對此等損壞概不負責。請諮詢傢具製造商，了解保養傢具的資訊。
- 未經製造商的許可，不可複製手冊中的任何內容。丟棄舊電池時，不得視之為不必分類的都市廢棄物，必須以特別方式另行處理此等廢棄物。
- 請注意，部份機體配備電池安全繫帶。首次使用前，請將之從電池格中拆下。

註 我們有權更改本產品的技術規格和本使用指南之內容，而無需另行通知。

規格

主裝置

長 x 闊 x 高	128 x 26 x 91 毫米 (5.04 x 1.02 x 3.58 吋)
重量	158 克 (5.57 安士) (不包括電池)
溫度範圍	-5°C 至 50°C (23°F 至 122°F)
準確度	0°C 至 40°C: ± 1°C (± 2.0°F) < 0°C 及 >40°C: ± 2°C (± 4.0°F)
辨識度	0.1°C (0.2°F)
電源	2 x UM-4 (AAA) 1.5 V 電池 3.6V 轉換器

遙控裝置 (THN132N)

長 x 闊 x 高	96 x 50 x 22 毫米 (3.78 x 1.97 x 0.87 吋)
重量	50 克 (1.76 安士) (不包括電池)
傳輸範圍	30 米 (98 呎) (不受阻礙之下)
溫度範圍	-20°C 至 60°C (-4°F 至 140°F)
訊號頻率	433 MHz
電源	1 x UM-3 (AA) 1.5 V 電池

關於OREGON SCIENTIFIC (歐西亞)

瀏覽我們的網站 www.oregonscientific.com 瞭解更多關於歐西亞的產品。

如有任何疑問，請聯絡我們的客戶服務 info@oregonscientific.com。

Oregon Scientific Global Distribution Limited 保留權利，隨時行使獨立裁決權，於未事前通知情況下詮釋和解釋本用戶手冊之任何內容、條款與條件並修改之。若英語版本與任何其它語言版本有任何不一致處，將以英語版本為準。

PROJI 天气预报及时间投影显示器

型号: BAR368P/BAR368PU

用户手册

SC

简介

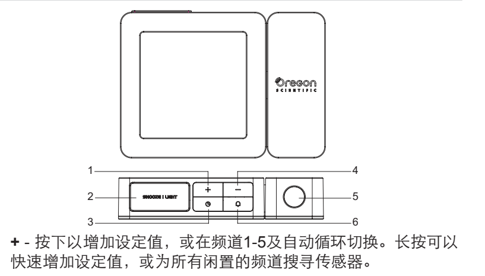
谢谢阁下选购 Oregon Scientific™ PROJI 天气预报及时间投影显示器 (型号: BAR368P/BAR368PU)。此设备集准确时间、响闹、温度和天气监测功能于一身，十分适合在家居使用。使用新产品时，请将用户手册存放于方便易取的地方。手册中包含了产品的说明，以及技术规格和警告事项。

包装内容

主装置
电源适配器
远程操作传感器 (THN132N)
安装于主装置中的AAA 电池 x 2
安装于远程操作传感器中的AA 电池

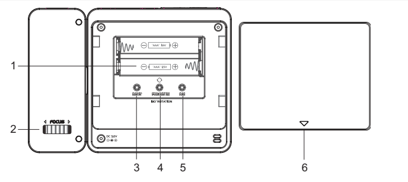
概览

前视及俯视图



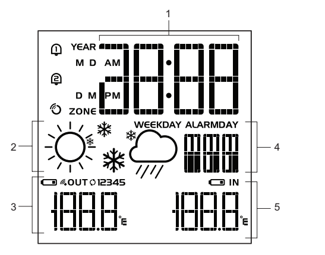
1. **+** - 按下以增加设定值，或在频道1-5及自动循环切换。长按可以快速增加设定值，或为所有闲置的频道搜寻传感器。
2. **SNOOZE I LIGHT** (小睡 | 灯) – 按下以将响闹暂停一会或开背光灯及投射功能，长按直至听到一下 "哔" 声即可启动投射功能5分钟。
3. 🕒 - 按下可在目前时间、日历或响闹1/2之间切换以显示5秒。长按则可进入设定模式。
4. **–** - 按下以降低设定值，或长按以在设定模式中快速降低数值。
5. 投射透镜。
6. 🔔 - 按下以开启/关闭响闹，长按则可进入响闹设定模式。

后视图



1. 电池插槽。
2. ◁ FOCUS ▷ - 投射焦距旋钮。
3. **RESET** (重设) – 按下以将装置重设回默认状态。
4. 🔄 / **PROJECTION** (投射) - 按下以将投射内容翻转180°。长按以开启/关闭持续投射功能。
5. **RCC** – 按下以开启及搜寻RCC信号，长按则关闭。
6. 电池槽盖。

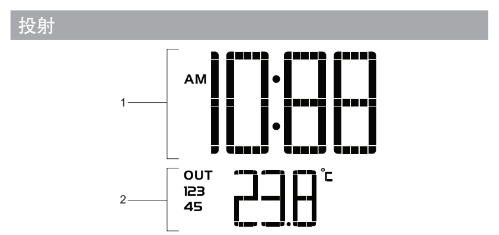
LCD 屏幕



1. 显示时间
2. 显示天气预报
3. 显示户外温度 (频道 1-5)
4. 显示星期
5. 显示户内温度

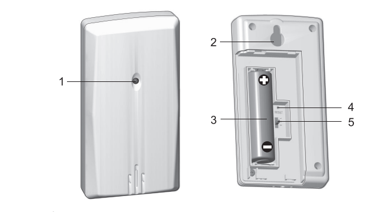
符号	描述
🔔1	已开启响闹 1
🔔2	已开启响闹 2
◎	已收到RCC信号
▭	户外传感器电量不足
▭ IN	主装置电量不足
📶	正在接收传感器信号
🔄	已开启户外传感器自动循环功能
12345	户外传感器频道

投射



1. 显示时间
2. 显示户外温度

远程操作传感器 (THN132N)



1. LED 状态指示灯
2. 挂墙孔
3. 电池插槽
4. **RESET** (重设) 孔
5. **CHANNEL** (频道)
6. 换键

注 此包装中包括了一个设有 3 条频道的传感器。而对于最多可提供 5 条频道的附加传感器，阁下可以根据自己的需要而购买。如需了解更多有关附加传感器的信息，请前往 www.oregonscenitific.com。

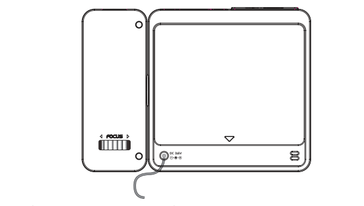
开始使用

安装电池

1. 轻轻地将电池槽盖向下推开，并从主装置上移除下来。
2. 以符合电极 (+/-) 的方式安装电池。

注 当 ▭ 出现或屏幕变暗时，请更换电池。

DC 电源



将电源线路插入电源插头，并将电源适配器插入适当的电源插座中。

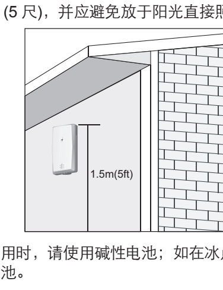
注 建议安装电池，以提供后备电源。

远程操作传感器

主装置可以最多从 5 个传感器中收集数据。
如要设定传感器:

1. 打开电池插槽。
2. 以符合电极 (+/-) 的方式安装电池。
3. 选择一个频道，然后按下 **RESET** (重设)。
4. 关闭电池盖。
5. 使用座台架或以挂墙形式，将传感器放置在主装置的 30 米 (98 尺) 范围内。

提示 如要读数准确，传感器应该放置在任何家居户外的地方，其高度需为 1.5 米 (5 尺)，并应避免放于阳光直接照射或潮湿的地方。



注 长时间使用时，请使用碱性电池；如在冰点以下温度使用，请使用消费级锂电池。

传感器数据传输

如要搜寻一个传感器:
长按+。
远程操作传感器区域中的传感器接收图示，会显示以下状态:

图示	描述
• → 📶 → 📶 → 📶	正在搜寻传感器
📶	已找到传感器
●	找不到传感器

提示 传输范围可能会受到不同的因素所影响。阁下可能需要在不同的位置试验一下，以得到最佳效果。

时钟

时钟接收

此时钟能够自动地与时钟信号同步。按下 **RCC** 以开启及搜寻时钟信号。主装置可以利用不同的 RCC 信号来接收 RF 时钟数据:

型号	地区	信号
BAR368P	EU (欧洲)	DCF
BAR368PU	UK (英国)	MSF

时钟信号接收指示器:

图示	描述
↻ → ↻ → ↻ → ◎	主装置正在搜寻时钟信号强度
↻ (闪动)	主装置正在搜寻时钟信号
↻	没有时钟信号
◎	已收到强烈的RCC信号
↻	已收到微弱的RCC信号

注 装置需要 2-10 分钟来接收时钟信号。如果信号微弱，则可能需要最多 24 小时来接收有效的信号。

手动设定时钟

1. 长按 🕒。画面会显示 **ZONE** (区域)，号码亦会闪动。
2. 按一下或长按 **+/-** 以调整设定。对于 EU/UK (欧洲/英国)，时间区域偏移会从接收到的时钟信号时间，将时钟最多设为 **+/-** 23 个小时。
3. 按下 🕒 确定。
4. 按一下或长按 **+/-** 来调教以下设定: 12/24 小时格式、小时、分钟、年份、行事历格式 (月-日/日-月)、月份、日期、温度单位 (°C/°F) 及语言。
5. 按下 🕒 以确定每一个设定。

注

- 可选择的语言有英文 (**ENG**)、西班牙文 (**SPA**)、意大利文 (**ITA**)、法文 (**FRE**) 及德文 (**GER**)。
- 每次重设或更换电池后，RCC 信号接收都会开启。
- 当主装置在设定模式时，长按 🕒 来储存设定及离开设定模式。

响闹

设定/调教响闹时间

1. 长按 🔔。
2. 按一下或长按 **+/-** 来调教小时及分钟的设定，然后按 🔔以确定。
3. 按下 **+/-** 以 **ON/OFF** (开启/关闭) 星期响闹，然后按 🔔来确定。
   - ○ 当设定为 **ON** (开启) 时，响闹只会在平日响起。
4. 重复第2 – 4个步骤来设定响闹2。

开启/关闭响闹:

按下 🔔 以依照以下次序开启/关闭响闹:
响闹1 🔔1 > 响闹 2 🔔2 > 两个响闹均开启 🔔1 🔔2 >两个响闹均关闭。

操作

当响闹响起时，背后灯会闪动。你可以:

- 按下 🔔 来停止。响闹会在翌日再次响起。
- 按下 **SNOOZE I LIGHT** (小睡 | 灯) 来暂停响闹。响闹会在 8 分钟后再次响起。

天气预报

此产品会预测未来 6 小时，于 19-31 英里 (30-50 公里) 半径范围内的天气。

符号	描述
☀	天晴
❄	下雪
☁	多云
🌧	下雨

温度

目前的户内温度会一直显示于画面的右下角。如要接收户外温度信息，你可以最多把 5 个远程操作传感器与主装置连接起来:

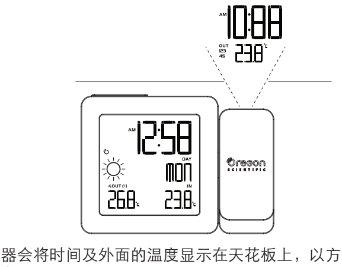
如要切换传感器显示:
按下 **+/-**。

注 当户内温度低于 -5 °C (23.0 °F) 时，画面会显示 **LL.L**。而当温度高于 50 °C (122.0 °F)，画面则会显示 **HH.H**。

如要在传感器之间自动循环:
重复地按下 **+/-**，直至显示 🔄。每一个传感器上的数据会显示 3 秒。再次按下 **+/-** 来关闭自动循环，🔄 图示便会消失。

注 传感器会以递增方式显示。如果不是所有 5 个传感器都存在，主装置便会忽略不存在的传感器，并跳至下一个存在的传感器上。

投射



投射器会将时间及外面的温度显示在天花板上，以方便你在黑暗的房间中查看。请将装置放置于 1.5-2 米 (5-6.5尺) 范围内以得到最佳的查看效果。

- 按下 **SNOOZE I LIGHT** (小睡 | 灯) 以开启背后灯及投射功能 5 秒。
- 长按 **SNOOZE I LIGHT** (小睡 | 灯) 直至听到一下 "哔" 声，以启动投射功能 5 分钟。
- 按下 🔄 / **PROJECTION** (投射) 以将投射内容翻转 180°。
- 长按 🔄 / **PROJECTION** (投射) 以开启/关闭持续投射功能。
- 使用焦距旋钮来调教焦点 (1.5-2 米)。

注 当主装置没有连接电源适配器时，持续投射功能便会无效。

注意事项

- 不得对机体猛力施压、撞击、或放在温差过大或过于潮湿的地方。
- 不得用报纸、窗帘等物品盖住产品的通风口。
- 请勿将机体浸水。若机体不慎沾水，请立即使用无绒软布擦拭干净。
- 不得使用磨损或腐蚀性的物质清洁机体。
- 请勿使用硬物刮擦液晶显示屏，以免损坏显示屏。
- 不要干扰机体内部零件，以免使保修失效。
- 必须使用新电池。请勿混合使用新旧电池。
- 本手册所示图像可能与实物有所不同。
- 弃置本产品时，确保妥当回收以备处置。
- 把产品放在某些木材表面可能会损坏其涂层，对此类损坏我们恕不负责。请咨询家具制造商，了解有关家具保养的详细信息。
- 未经制造商许可，不可复制本手册中的任何内容丢弃旧电池时，不得将其视为不可分类废弃物，而必须以特别方式另行处理。
- 请注意，部份机体配备电池安全系带。首次使用前，请将其从电池格中拆下。

注 我们保留权限随时变更本产品的技术规格和本使用手册内容，恕不另行通知。

规格

主装置

长 x 阔 x 高	128 x 26 x 91 毫米 (5.04 x 1.02 x 3.58 吋)
重量	158 克 (5.57 盎司) (不包括电池)
温度范围	- 5°C 至 50°C (23°F 至 122°F)
准确度	0°C 至 40°C: ± 1°C(± 2.0°F) < 0°C 及 >40°C: ± 2°C (± 4.0°F)
辨识度	0.1°C (0.2°F)
电源	2 x UM-4 (AAA) 1.5 V 电池 3.6V 适配器

远程操作装置 (THN132N)

长 x 阔 x 高	96 x 50 x 22 毫米 (3.78 x 1.97 x 0.87 吋)
重量	50 克 (1.76 盎司) (不包括电池)
传输范围	30 米 (98 尺) (不受阻碍之下)
温度范围	-20 °C 至 60 °C (-4°F 至 140°F)
信号频率	433 MHz
电源	1 x UM-3 (AA) 1.5 V 电池

关于 OREGON SCIENTIFIC (欧西亚)

浏览我们的网站 www.oregonscientific.com.cn了解更多关于欧西亚的产品。

如有任何疑问，请联络我们的客户服务enquiry@oregonscientific.com.cn。

Oregon Scientific Global Distribution Limited 保留权利，随时行使独立裁决权，于未事前通知情况下诠释和解释本用户手册之任何内容、条款与条件并修改之。若英语版本与任何其他语言版本有任何不一致处，将以英语版本为准。

歐 西 亞
www.oregonscientific.com
Oregon Scientific Inc.
Tualatin, Oregon USA
欧西亚中国授权制造商
展科电子（深圳）有限公司
制造地: 中国深圳宝安臣田工业村

© 2015 欧西亚 保留所有权利